

Felelősség az emberiségért

A nemzetközi politika homlokterében a varsói egyezményben részt vevő államok politikai tanácskozó bizottságának nyilatkozata áll. A nyilatkozatot már a megjelenése napján a világ minden részében kommentálták.

Moszkvában született a nyilatkozat, ahol napokon keresztül a varsói szerződésben részt vevő államok képviselői felmérték a nemzetközi politikai helyzetet, hogy újabb erőfeszítést tegyenek az általános leszerelés, a tartós béke érdekében. Sőt! Uj jelszó született a békemozgalom számára. — A háború teljes kiküszöbölése — került napirendre. Mint ismeretes, ez előtt két esztendővel a háborús politika, a nemzetközi feszültség egyszerűen egyszerű tetőfokára jutott, amikor a tárgyalások lehetőségei szinte ki voltak zárva. Alig két éve Hruscov elvtárs leveleit Eisenhower visszaküldte, mert sértőnek tartotta. Pedig ez a levél is a béke egymás mellett élés, a tárgyalások és a megegyezések lehetőségét tartalmazta. Ilyen esemény sem azelőtt, sem azóta nem történt a diplomácia történelmében.

Alig egy esztendő leforgása alatt azonban megfordult a helyzet. A fordulat éve volt az elmúlt esztendő a nemzetközi politikában. A szocializmus eszméje és a szocialista rendszer minden tekintetben bebizonyította fölényét a kapitalizmussal szemben. Nemcsak hogy egységes világrénddé alakult, de vezető erő is lett a földkerekségen. A Szovjetunió következetes békepolitikája, Hruscov elvtárs személyes találkozásai a nyugati hatalmak vezetőivel, Macmillan moszkvai utazása, Hruscov amerikai útja — a Camp David-i tanácskozás — csak a legfontosabb nemzetközi események és találkozások, amelyek jelzik a Szovjetunió és a békétábor erejének, befolyásának fokozódását. Illetve azt a változást, amelyben megnyilvánul, hogy az imperializmus erőt visszavonulóban vannak és kezdőző lépkör föltette a Szovjetunió kormányának hosszú évek óta folyó békepolitikájának realizálására. Vagyis minden esztendő megragadásával eljutni odáig, hogy leüljenek tárgyalni a nyugati hatalmak. Mert a világpolitikai kérdésekben, az emberiségért való felelősségérzetben, a tudományban és a technikában, egyszerűen katonai erővel évekkel elmaradtak a szocialista tábor mögött, elsősorban a Szovjetunió világ-szóló sikerei mögött. Tehát a világpolitikai kérdésekben az erőviszonyok — változása a szocialista tábor javára dől el. A nyilatkozat kimondja: „Ezekben az években rohamosan növekedett a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és a többi szocialista ország gazdasági ereje és ezek az országok még inkább tömörültek az egységes szocialista táboron belül.” Majd így folytatódik: „Az első szputnyik fellövése röpnyárára, rakéta felbomlás a Hold felületére és behatolás a Hold tálca, a Föld felé soha nem forduló oldalának titkaiba — íme ilyen egyszerű eredményeket vívott ki a világ első szocialista állama, amely új fokra emelte az emberiséget a természet erőinek megismeréséért és meghódításáért vívott harcban.” Ezek a tények gondolkodásra ébresztették a nyugati hatalmak diktátorait. Különösképpen megmozdította a realpolitikuskok fantáziáját, akik ezeknek az eredményeknek láttán felmérték, hogy abból a pozícióból politizálni, amelyből addig tettek, ostobaság, mert a vélt hatalmasságuk és nemzetközi befolyásuk egyszerűen megfosztottak.

A nyilatkozat részletesen foglalkozik a

nemzetközi politikában megnyilvánuló enyhüléssel, de nagy teret szentel azoknak a gátló körülményeknek és háborús erőknél leleplezésére, amelyek nehezítik a béke egymás mellett élés politikájának megvalósulását, a leszerelés magasztos eszméinek terjesztését, az általános béke megteremtésének lehetőségét. A különböző katonai csoportosulások — a NATO, a SEATO, a CENTO — szövetséges fegyverkezési hajszaja semmiképpen nem igazolják a nyugati hatalmak egyes vezető köreinek az itt-ott elejtett, sőt sokszor hangzatosan megfogalmazott békére vágyó politikai megnyilvánulásait. A tény az, hogy a fegyverkezési hajsza tovább folyik ezekben a katonai szövetségekben, sőt olyan erők működése, mint a Német Szövetségi Köztársaság kormányának halogató, gyújtogató politikája nehezíti a békére vágyó emberiség céljainak megvalósítását.

A varsói szerződés országai ezen a tanácskozáson kifejezésre juttatták, hogy mindannak ellenére, vagy éppen abból a gondolatból, hogy a szocialista országok a földkerekség vezető hatalommá léptek elő, az emberiségért érzett felelősségük tudatában újra és újra figyelmeztették a háborús uszítókat, a béke megrögzött ellenségeit, hogy az ő napjuk lejárt. Ma már nem lehet megelégedni a békére vágyó népeket, nem lehet gátat vetni a gyarmati sorsból felszabaduló népek harcának, s próbáljanak olyan jónak belátásra térni, hogy a szocialista tábor, illetve a Szovjetunió hadereje nem fél holmi revansista politikuskok fenyegetőzésétől. Adenauer és a hitleri garnitúra más, még eddig ki nem jöszódoott katonai parancsnokaitól sem fél, akik különböző követelésekkel jelentkezik, mérgezik a nemzetközi légkört. A varsói szerződésben részt vevő államok nyilatkozatából kicsendül, hogy ez a fajta politika kudarcra van ítélve. Erre biztosíték a szocialista tábor egyesített ereje, s az a tény, hogy ez az erő nem engedi meg, hogy a Német Demokratikus Köztársaság függetlenségének megsértését, a Lengyel Népköztársaság vagy a Csehszlovák Köztársaság határainak megsértését.

Eppen ebből az elvből kiindulva fejezte ki a varsói szerződés országainak nyilatkozata, hogy a Szovjetunió és több ország kész arra, hogy megkísérelje a békeszerződést a Német Demokratikus Köztársasággal. Ennek következményeit természetesen azoknak kell vállalniuk, akik merვენ elutasítják az általános béke érdekében tett javaslatokat, a német kérdés reális alapokon való rendezését.

A varsói szerződésben részt vevő államok úgy vélik, hogy a békeszerződést mindkét német állam aláírhatja, s ez elősegítené a világ békéjének megteremtését. De majd a sücsstálalkozó, amelynek időpontjában és helyében már megállapodtak a nagyhatalmak, megteremtik annak lehetőségét, hogy mind a két német államra vonatkozólag előnyös békeszerződés megszűlessék. Mert vég-eredményben is a német nép békét akaró és alkotó erői ki fogják kényszeríteni a bonni kormányt, hogy az efféle vezető utat ne gátolja, hanem inkább segítse.

A szocialista tábor országai következtetésen folytatják az általános békét szolgáló tárgyalásokért vívott harcot. A már első napon megnyilatkozó nyugati visszhangok is a szocialista tábor katonai és politikai erejének számbavételével, ha hűvösen is, de támogatják a Szovjetunió általános leszerelésének és a világbéke megteremtésének politikáját.

Hazatért Indiából a szovjet kormányküldöttség

Moszkva (MTI) Mint a TASZSZ jelenti, szombaton délelőtt indiai és nepali látogatásáról visszatértek Moszkvába Vorosilov, Frol Kozlov és Jekatyerina Furceva, a szovjet kormányküldöttség tagjai.

A vnuokovói repülőtéren a küldöttség tagjait az SZKP és a szovjet kormány vezetői, miniszterek, magasrangú katonatisztek, tudósok és kulturális területen működő dolgozók fogadták. Külföldi diplomáták, a moszkvai dolgozó képviselői, szovjet és külföldi újságírók szintén megjelentek a repülőtéren.



SZABAD A PÁLYA

330 új lakást lehet kialakítani Debrecen régi épületeiben

59 házát jelölték ki emeletráépítésre és a padlásterek beépítésre

A debreceni lakásprobléma megoldását jelentős mértékben segíteni lehet azzal, hogy kihasználják a padlásterek beépítésével és emeletráépítéssel kínáló lehetőségeket. Az elmúlt évek folyamán Debrecenben sikeresen alkalmaztak padlástér beépítéseket. Több helyen a városnak már helyszíni szemléletet tartottak többek között a Bathysny utcán is emeletráépítéssel kapcsolatban. Ezek a megoldások értékesek abból a szempontból is, hogy a városias jelleg jobban ki-domborodik a magasabb épületekkel és amellett megtakarítást is eredményeznek, mert nem kell költeni alapozásra, pinóck kialakítására.

Az Országos Takarékpénztár debreceni fiókjánál a vállalatok, hivatalok, intézmények dolgozó részére emeletráépítés, vagy padlástér beépítés költségeire kölcsönt engedélyeznek. Az ilyen helyekre a kijelölt bér-lők részére vissza nem fizetendő állami támogatást is adnak a kölcsönösszegeken kívül. Állami támogatásban és kölcsönben részesülhetnek azok is, akik felszabadított hivatali vagy egyéb helyiségek lakásá történő átalakításának a költségeit vállalják.

Az állami támogatás mértéke emeletráépítésnél és padlástér beépítésnél az építési költség 60 százaléka. Egyszobás lakás esetében maximum 55 000 forint, kétszobás lakásnál 60 000 forint. A hivatal, vagy egyéb helyiségek lakássá való átalakításánál pedig az építési költség 50 százaléka az állami támogatás, egyszobás lakás kialakítása esetén 15 000 forint, kétszobás lakás esetében pedig 20 000 forint a felső határ.

Jelentős segítséget ad az OTP azzal, hogy az állami támogatás feletti költségek 75 százalékára kölcsönt ad évi 2 százalékos kamattal, legfeljebb 45 000 forint erejéig. Ez a kölcsön havi 250 forintos részletekben fizethető vissza. A készpénz hozzájárulásként a kijelölt bér-lőknek tehát csak az állami támogatás, továbbá a kölcsön és az építési kölcsön közötti különbözetet kell biztosítani.

Mint jelent ez? Egy példa: Egy emelet ráépítésénél, ahol a kialakítási költség 100 000 forint, kétszobás lakásnál, az állami támogatás 60 000 forint, a kölcsön 30 000 forint, a lakás tulajdonosának készpénz hozzájárulása

tehát ez esetben csak 10 000 forint.

Általában nagyobb vállalatok szervezik meg az emeletráépítési akciókat dolgozók megbízásából, abban az esetben, ha egy-egy vállalatnál nincs elég jelentkező a kialakítandó lakásokhoz, a szervezést a kerületi tanácsok is elvégezhetik.

Arra a kérdésre, hogy milyen jogok és kedvezmények illetik meg azokat, akik emeletráépítéssel, vagy padlástér beépítéssel jutnak lakáshoz, válaszunk a következő:

Mivel csak állami tulajdonban lévő épületekben kialakítandó lakásokra engedélyezhető állami támogatás, így az a személy, aki a kialakítási költségeket vállalja, csak bérleti jogot kap, de a bérlő által viselt 75 százalékosan erejéig maximum 10 évi lakbér összegig bérbeszámítási, lelakhatási jog illeti meg. Ezenkívül ha a kölcsönt, amit az OTP ad, a lakás bérlője az előírt határidő előtt fizeti vissza, ak-

kor annyiszor egy százalékos engedményt kap, ahány évvel előbb fizeti vissza a tartozását.

A Debrecen Városi Tanács végrehajtó bizottságának tervosztálya megállapította, hol van lehetőség ilyen lakások kialakítására. Csak a város belső területén, főleg a Vörös Hadsereg útján és az ebből nyúló lakóházak övezetében 59 olyan lakóházat jelölték ki, ahol emeletet lehet ráépíteni vagy padlástér beépíteni. A kialakítandó lakások száma csak ezt az 59 házát számítva több mint 330.

Ez évben 15 vállalat dolgozó érdeklődtek már az emeletráépítés és a padlástér beépítés felől. Amint az adatok bizonyítják, igen előnyösen lehet új, modern lakásokhoz jutni Debrecen központjában. Segítenek ezzel a lakáshiánnyon, szeptől a város külső képe is, és ami a legfontosabb, csekély befektetéssel szép lakáshoz juthatnak a dolgozók.

25-30 autóbust, ugyanennyi taxit kap a Debreceni Autóközlekedési Igazgatóság

A Debreceni Autóközlekedési Igazgatósághoz tartozó vállalatok az elmúlt évben jelentős sikereket értek el. Az igazgatóság és a vállalatok dolgozói a kongresszusi munkaverseny révén éves tervüket december elején teljesítették. A közúti tehergépkocsi közlekedés 11,4 százalékkal több súlyt szállított, mint amennyi a tervben szerepelt. Ez számokban kifejezve 270 000 tonnát jelent. A MÁVAUT autóbustszai tiz százalékkal teljesítették túl tervüket. Ez azt jelenti, hogy

1,9 millió utassal többen vették igénybe az autóbustszokat, mint amennyi a tervben szerepelt. Öröndetesen emelkedett a taxit igénybevevők száma is. A taxisok 118,7 százalékra teljesítették tervüket, 130 000 utassal többen szállítottak az előirányoztnál.

A múlt évben az autóközlekedési igazgatóság területén 166 új tehergépkocsit, 23 autóbust, 12 pótkocsit és 27 taxit állítottak forgalomba.

Ezeknek a gépjárműveknek a jó kihasználása tette lehetővé a már említett sikerek elérését.

A szocialista munkaverseny kibontakozásának kö-

szönhető, hogy 17,4 millió forintra többet fizettek be az állampénztárba, mint amennyi a tervben szerepelt. S ez mindenképpen figyelemre méltó eredmény. Különösen öröndetes, hogy ha nem is kielégítő még, de azért fejlődött a városi autóbust közlekedés is, sőt vidéken is létesítettek taxiállomásokot.

A tervek szerint ebben az évben tovább fejlesztik az autóbust közlekedést. Püspökudányban már megvalósították a helyi járatot, most azzal a gondlattal foglalkoznak, hogy

Komádiban is megszervezzék a helyi autóbust járatot. Taxikat kívánnak küldeni Balmazújváros, Földes, Csökmő, Egyek, Derecske községekbe és Hajdúnánásra is.

Az ideai szállítási feladatokat segíti előreláthatóan 100-150 új tehergépkocsi, 25-30 új autóbust, s ugyancsak 25-30 új taxi.

A jelenleg rendelkezésre álló gépkocsipark ugyanis csúcsgalamban idején nem tudja biztosítani sem az árut, sem pedig az utasszállítást. A dolgozók kulturáltabb, kényelmesebb közlekedése is megkívánja a gépkocsik számának növeledését.

Megbeszélés a debreceni ifjúsági ház ügyében

Tavaly született az az elgondolás, mely szerint Debrecenben az ifjúsági szövetség munkájának fellendítése érdekében a társadalmi erők összefogása és állami támogatás révén ifjúsági házat kellene építeni. Az elgondolást — melyből javaslat lett — támogatja és jóváhagyta a debreceni városi párttervezlet is.

Az ifjúsági ház építésének megkezdésére már ebben az évben sor kerül. A munkálatok megindítására, s az ifjúsági ház helyére vonatkozó elgondolások rögzítése végett a KISZ városi végrehajtó bizottsága hétfőn délután megbeszélést tart.

Előnyös pénzügyi ellátásban részesülnek a legjobban dolgozó vállalatok

Az ipari és kereskedelmi vállalatok eredményei az utóbbi időben nagyot javultak, pénzgazdálkodásuk is megszilárdult, ezért a Magyar Nemzeti Bank egyszerűsíti a hitelnyújtás egyes módszereit, a jól dolgozó vállalatoknak előnyöket nyújt az üzemi hitelek folyósításánál. Azoknak a vállalatoknak, amelyek a fő követelményeknek megfelelnek, például pontosan teljesítik nyereségtervüket, jól gazdálkodnak készleteikkel, e'get tesznek a műszaki fejlesztési és a termelékenység előirásoknak — ez év áprilisától negyedévi bontásban egész évre előre biztosítják a szükséges üzemi hiteleket, igényléstket nem kell

negyedévenként újra és újra előterjeszteni.

Pénzügyi szerveink azzal a kifizeték bizalmukat a jól dolgozó vállalatok iránt, hogy a 30 napra szóló, úgynevezett átmeneti hitelek igénylésekor a Magyar Nemzeti Bank csupán indoklást kér, a részletes bizonyításhoz nem ragaszkodnak.

Az állami gazdaságoknak nyújtott hitelösszegeket negyedévi helyett úttal szintén egész évre állapítják meg, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek hitelkérelmei esetén elbírálása helyett ezentúl negyedévre biztosítják a szükséges összegeket (MTI)

Igény és izlés

A Dongó Színpad új műsorában hangzott el az a tetszetős csattanó, hogy a közönség általában megvárja az egyes előadások sajtóvisszhangját, s ha az kedvezőtlen, akkor nyugodt lélekkel megvárja a jegyet. A következőkben, ha rejtjelezve is, de valami olyasmi nyer megfogalmazást, hogy a bíráló állásfoglalás és az általános tetszésindulat napjainkban különösen is sokszor hadakozik egymással.

Kinek van igaza? — vetődik fel a kérdés — illetve sarkítva a lényeg, honnan ered, mi az oka ennek a látványos ellentmondásnak. Gyors és határozott választ adni kockázatos dolog, s azt a legbiztosabb mód, hogy a válasz elharmadított is. Sokkal megnyugtatóbb mindkét fél részére, ha a problémát analízisre vállalkozunk, a társadalmi és eszmei összszöveteket vizsgáljuk, s a magyarázatot ennek a végösszegekből summázzuk.

Az igény és izlés kérdése úgyszólván archimédési pontja ennek a problémának. Nemcsak azért, mert ebben jelentkezik legszembetűnőbben az előbbi kérdés lényege, hanem azért is, mert a részletek elemzése feltárja azokat a legérzékenyebb mozgásokat is, amelyek kritikus és közönség között olykor-olykor diszharmoniakat okoznak.

Az igény és izlés konkrét vizsgálata természetesen felszínre dobja azt a sokak által mesterségesen táplált vádat, hogy a nagy többség és a kritikai felfogás között ellentét feszül, s ez az ellentét úgyszólván kibékíthetetlen. Az egyes ítéletek nem tükrözhetik az általánost, s akik a kérdést csak mennyiségi szempontból tartják fontosnak, máris győztesnek érzik magukat.

A lényeg azonban a jelen esetben sokkal bonyolultabb, mint egy leegyszerűsített számtani művelet. A végeredmény ugyanis a véleményeltérések különbözőségében nemcsak mennyiségi, sőt legtöbbször nem az. Mert ha pusztán csak ez lenne, akkor a különbség is mihamar kiegyenlítődne, a fentebb jelzett ellentmondás is feloldást nyerne.

Művészeti kérdésekben — legyen az film, színház, sok esetben könyv, zene, vagy éppen képzőművészet — a korunk legnagyobb dilemmája az ítéletek milyensége, illetve az ítéletek ilyen vagy olyan előjele. Két emberben egy azonos művészeti produkciót sohasem vált ki egyazon hatást — ez adja a művészet új és új létjogosultságát —, de ez még nem jelentheti azt, s különösen nem általános érvennyel, hogy a hatás, az élmény milyenségét kifejezően a vélemények minden esetben ellentmondóak is kell, hogy legyenek. Ha ellentmondóak, s napjainkban ezt sokszor tapasztalhatjuk, ott nem pusztán arról van szó, hogy az igényben és izlésben csupán ítéletképzési eltérések mutatkoznak.

Mi kommuniszták filozófiánk alapjának valljuk, hogy a lét határozza meg a tudatot. Ez az igazság természetesen vitathatatlan, a mi helyzetünkben azonban éppen az igény és izlés sokszor közel-harcában a kérdés sokkal differenciáltabban jelentkezik. Ha csak mechanikusan értelmezzük a marxista alaptevételeket, akkor ma az igény és izlés ellentmondásosságáról vitatkozunk sem kellene. A szocializmus társadalmi és gazdasági rendjét mi már véglegesítettük, tehát lételeink a szocializmus törvényzerűségei szerint funkcionálnak.

Ebből viszont az következik, hogy már a tudat is szocialista, a gondolkodásból is kiszűrődtek mindazok a hordalékok, amelyeket az osztálytársadalmak évszázados áradása hagyott hátra, sajnálatos örökségként? Hogy mennyire nem így van, arra a valóság a cáfolat, és ha ezt nem így fogjuk fel, akkor illúziókban élünk, látomásokkal hitegetjük magunkat.

A Magyar Szocialista Munkáspárt VII. kongresszusa nagyon is reálisan értékelte éppen a lét és a tudat kö-

zött mutatkozó különbségeket, és ott hangzott el az a megállapítás, hogy gondolkodásunkban még sok-sok a rendezni való, messze mögött maradt az anyagi élet forradalmi gazdagságának, s ebből a szempontból a helyzet bizonyos mértékig ténylegesen ellentmondásos. E nagy jelentőségű szemrevételezésnél fény derül arra, hogy gondolkodásunkban a szocializmus még nem vált teljes, kizárólagos lényünké.

A magyarázat természetesen sok-sok összetevőből adódik. Az előbbi céltól gondolkodási örökség mellett figyelembe kell venni korunk forrongó hullámverését, s legfőbb szempontként azt, hogy a gazdasági alap változása jelen esetben nagyon is megelőzte a gondolkodást, amely a felépíténi kategóriájába tartozik. Tehát visszakanyarodva fejtegetésünk kiinduló pontjához, az igény és izlés sokszor vitatott kérdése valahol ennek a nagy harcnak egyik mozzanata, ennek a különleges helyzetnek a tükrözője.

Az igény és izlés társadalmi tudatforma. Konkret megnyilatkozásaiban az emberek jelezsre, s ennek a harcnak a megvívására még akkor is vállalkozunk kell, ha sok esetben a nagy tömegek, a dolgozók, vagy éppen a munkássztrájk érzékenységet érintjük. A harc a szocializmus érdekében történik, azokról, akik gazdasági lét szerint a szocializmus legerősebb hadoszlopai.

Debrecenben éppen az ellenforradalom után sokat vitatott kérdés volt a giccses, értéktelen esztrádműsorok problémája. Egy-egy ilyen műsor bíráló megjegyzése után szinte örvényeket kavart a tiltakozások ellenélése. Álláspontunk mellett kitartottunk, s a dzsessz feltűrése dobparájában a fanatikusok hangereje már rég alábbhagyott.

A harc, ha nem is olyan fordulattal ért véget, hogy néhány konok védelmező vélemény hátraarot csinált, a nagy többség mégis csak megsejtette az igazat. Ez konkrétan azt jelenti, hogy Debrecen nagyobb és kisebb üzemeiben ma száznál is több azoknak a száma, akik bérletet váltottak a Filharmonia nagyzenekari estjeire.

A dolgoknak azonban van egy másik oldala, s a tanulságról érdemes néhány mondatnyira elidőznünk a jelenlegi elemzésnél. Tudniillik nem véletlen az, hogy éppen az ellenforradalom után csapott végig egy olyan hullám a tömegizlésen, amely lényegében a „csak szórakozzunk” kispolgári jelszavát dobta a köztudatba. Az akkori események világnézet szempontból különösen is felhígították az emberek tudatát, zűrzavar, kapkodás, jellegtelenleg jellemezte az izlés és igény akkori helyzetét. Már-már a dekadencia jelei is elő-előtűnkedtek, s erős és határozott gazdasági stabilizáció volt szükséges ahhoz, hogy az áradat elé gát épüljön.

Nos, ez a gát felépült, s mára már olyan magasra, hogy az ellenséges szándékok és indulatok képtelenek keresztülszapni rajta.

Művészi szempontból pedig — éppen az igény és izlés harmóniájában — hozzá kell még tennünk valamit. Ma Debrecenben nemcsak az mu-

tatja a változást, hogy a komoly zenei rendezvények iránt megnőtt az érdeklődés, de az is — s ez talán még lényegesebb —, hogy a könnyűzenei, tehát a szórakoztató jellegű műsorok is magasabb színvonalúak. Magyarul: a rendező szervek izlése hozzáértő az érdeklődők igényéhez, s ha „meg akarnak élni”, a nívót ma már nem szabhatják az egy-két évvel ezelőtti divatba jött gyakorlat-hoz.

Lényeges és különös diana lektika ez és így van jól. Ez ugyanis alapjaiban rácsúfol arra a tarthatatlan állításra, hogy „ez kell, mert ez a közönség igénye, ilyen az izlés”. És nemcsak a zene, hanem a művészet más területein is. Még a színházi produkcióknál is jelentkezik az, ahol tudvalevőleg olykor sokszor borotvált a kérdés. Persze nincs szándékunk most az utóbbi problémába belebonyolódni, egy-két kényes kérdést azonban itt sem árt említeni, avagy a továbbiakban megvitatni.

Színészeink magatartására nagyon sokszor jellemző a rosszul értelmezett művészi liberalizmus. Ez életfelfogásban, magatartásban, sőt abban nyilatkozik meg, hogy egy darabot leltélyen az a világ legközvetlenebb alkalma, körömszakadtáig tudnak védelmezni, s a zsonglőr érveleivel be is bizonyítani ezer és ezer színpadi értékét. A gyakorlatban aztán kiderül, hogy ezek a színpadi művek egyszerűen a halmazrendűek, sőt vitathatók és tarthatatlanok is.

Ennek a kérdésnek új és új megvitatása már csak azért is fontos, mert az igény és izlés problematikájában legtöbbször az új és a régi eretjé mérkőzik. Nyilvánvaló, hogy a régi nehezen akarja átadni helyét az újnak, s ennek a harcnak a fázisai hol élesebben, hol rejtettebben villóznak. Akik e változó korszak naponkénti összecsapásait történelmi távlatok hozzámérésével szemlélik, tudják, hogy ez a mérkőzés mindig folyt, mindig létezett. Petőfi pébejusi költészetének diadalát a fegyverek csengése is kísérte, Ady pedig éppen a kor sürgető követelményeit felmérve vállalta a sorok megfogalmazását is: „Egy évtizede folyt a dárúdó — Ekes meséje Toldi hűségének, — soha egy becsületet, riasztó, — Egy szabadító, vagy keserű ének.” József Attila költészetéről nemegyszer szípekkel visolyog ma is még, a lényegében azonban ez vajmi keveset változtat. Bartók zenéje a maga korában sokakban válthatott ki tiltakozást, de ki tagadhatja ma már ennek a zenének egyetemes és magyar jelentőségét.

Nem csinálunk belőle titkot, és még sokan nem tetszése ellenére is vállaljuk, hogy igényben és izlésben igen magas mércét állítottunk. Ehhez szabjuk könyvkiadásunkat, iskolapolitikánkat, ezt japasajjuk színházainknak, alkotóművészeinknek. A közepes helyett a szépet, a szürke helyett a jó szándékot, az építést. S ha ezt a szándékot gazdasági fölényünk gyümölcsötetése közben valóra is váltjuk, akkor a szocializmus a telkekben, a tudatban is végleges győzelmet aratott.

(B. I.)

Chavinkó újra

Megoldódik a Kishegyesi úti autóbussmegálló ügye!



Több level érkezett hozzánk, több száz panaszos aláírásával a Kishegyesi úti autóbussmegálló létesítésének ügyében. Két táborra oszlottak a panaszosok, mindkét tábor más és más helyre kívánta a megállót. Most — úgy gondoljuk, mindkét csoport megelégedésére — végképp megoldódik a megállóhely kérdése. A Debrecen Városi Tanácstól a következő levelet kaptuk:

Az I. kerületi Tanács végrehajtó bizottsága egyik ülésén foglalkozott többek között a Kishegyesi úton a Gyepusor torkolata körzetében létesítendő fedett autóbussmegállóhely kérdésével. Az ülés úgy határozott, hogy az említett helyen szükséges egy fedett autóbuss várakozóhely megépítése, melyet 600 főnyi utazóközönség kért egy közös beadványban. Az I. kerületi Tanács végrehajtó bizottsága engedélyt adott a költségvetési alapról való meg-

építésre. Ezután az I. kerületi Tanács illetékes előadója az érdekeltekkel a helyszínen állapította meg, hogy hová helyezték el a várakozóhelyet. A hely megjelölésével az AKÖV kiküldötte is egyetértett. Mint ismeretes, a régi várakozóhely megépítése óta az 52-es AKÖV autóbussjáratai a fedett megállóhelynél nem állanak meg.

A szóban levő autóbussmegállóhelyek kérdésével a városi tanács végrehajtó bizottsága és az érintett I. és II. kerületi Tanács tisztviselői foglalkoztak. E megbeszélésen azt az egységes álláspontot fogadták el, hogy a régebben megépült fedett megállóhelynél rendes megállóhelyként a Szotryi út torkolatánál feltételes megállóhely létesítendő. Felkérem az igazgatóságot, hogy soronkívül utasítami szíveskedjék az AKÖV-öt, hogy 1960. február 8-tól kezdődően a Kishegyesi úton közlekedő járatokat annak figyelembevételével üzemeltesse, hogy a fedett megállóhelynél rendes, a Szotryi út torkolata közelében pedig feltételes megállóhely van.

JÁVOR NÁNDOR,
Debrecen Városi Tanács
v. b. elnöke

Utca, utca, debreceni utca...



Ez úton homoszor tudomására a szerkesztőségnek, hogy a nagy teli havazások ideje alatt a gyalogjárók a Thomas Mann utcát alig hatan takarították. A takarítatlan úton megolvadt hó nyomán természetesen sáros és igen piszkos maradt az út. Tekintve, hogy még nem vagyunk végén a télnek, és újabb havazás lehetséges, nem árt figyelmeztetni az utca lakóit, hogy minden teletudajdonos köteles a havat és piszkot eltakarítani.

UJJ GÁBOR,
Debrecen, Thomas Mann u. 83.

Átszervezés a házfelügyelőfronton



Több levelet kaptunk már, melyekben a házfelügyelők arról panaszkodnak, hogy egyes házfelügyelők lelkiismeretlenül végzik munkájukat és nemegyszer durván viselkednek az emiatt szemrehányást tevő lakóknak. A levelek nagy részét átküldtük a Debreceni Ingatlankezelő Vállalathoz, ahonnan olyan értelmezést kaptunk, hogy az ilyen esetekben alapos intézkedés várható. Eszerint a házfelügyelők munkáját a közelebbi időben átszervezik egyes házaknál. Ahol házfelügyelőre szükség különösképpen nincs, ott a házfelügyelőseket megszüntetik, illetve több házfelügyelőseget összevonnak. A munkájukat nem megfelelően végző, illetve helytelen maradtartást tanúsító házfelügyelőkkel szemben eljárunk. (Azért a lakók részéről sem árt néha több türelem és megértés!)

Még egyszer a lovak védelmében



Az Olvasóink rovataiban a múlt vasárnap olvastam arról, hogy „elkelten fuvarosok ütők a lovakat. A napokban a Kosuth utcai önkiszolgáló bolt előtt az alábbi esetnek voltam tanúja: A bolt melletti udvarba akart egy kocsi behajtani, hatalmasan megpakolt strázsákkal. Utótte, verte lovakat a fuvaros, de azok képtelenek voltak húzni a sikos fagyott járdán.

Sok esetben láttam már patkolatlan lovakat is, ami szintén állatkínzás. Vajon a fuvaroztató vállalatoknak mindegy az, ha agyonpüfölik a lovakat? Nem lehetne ezen valahogy segíteni?

Egy másik eset: Az Aranybika előtt két sárka lóval vontatott kocsi annyira meg volt pakolva, hogy a lovak valóságos gözfelhőben kintlódtek. A járókelőkkel még a rendőr is odament és segített tolni a kocsit. Ez helyes volt, de még helyesebb lett volna felírni az állatkínzó, lovakat csapoló, kegyetlen fuvarost.

Egy megbotránkozott járókelő

„Kutyavilág” a Kishegyesi úton



A Kishegyesi úti kislakások lakóinak többsége névben szökök. Környékükön annyira elszaporodtak a kőborkutyák, hogy délután 5 óra után szinte képtelenség a közlekedés a szabadon kószáló kutyák miatt. Írtam már a tálacshoz, a rádióhoz és meg-

ígérték, hogy az ügyet megoldják, de ez eddig csak ígéret maradt. Nekünk továbbra is a kutyákkal viaskodva kell esténként lakásunkat megközelíteni. Kérem a szerkesztőséget, legyen segítségünkre a problémánk megoldásában. A Kishegyesi úti kislakásokban lakók többsége nevében HAJNAL JÁNOS,
Debrecen, Kishegyesi úti kislakás VII. épület 105. ajtó

Halásztanulók a Hortobágyon

Néhány nappal ezelőtt a MEDOSZ Hajdú-Bihar megyei bizottságának küldöttgyűlésén Dobrai Lajos, a hortobágyi állami gazdaságok agronómusa nagy érdeklődésre számot tartó dolgokat mondott el a pusztai téli életéről. Már maga az a tény, hogy télen sem kihalt a pusztai, új varázst ad ennek a tájnak, s való élet száz és száz bizonyítéka szól ma már a pusztaság ellen. Kónyán, Borsoson, Arkuson, Elepen, Ohaton, ahol ezelőtt fél napokig kellett gyalogolni, míg egy emberrel találkozott a járókelő, ma már valóságos kis központok alakultak ki és ezekben a központokban a téli hónapokat, a hosszú estéket arra is felhasználják az emberek, hogy tudásukat gyarapítsák, ismeretüket bővítsék.

annival nő a halastavak területe majd, mint amennyit már megépítettek, s ha mind az elkészült, nyugodtan állít-hatjuk, hogy Európa legnagyobb halastava, illetve tórendszere a Hortobágyon lesz. Az már csak természetes, hogy ilyen behatálatlan területű halastónak a betelepítése, állományának a gondozása, majd halászása nem kis munkát kíván. Az sem mindegy, hogy milyen az eredmény. Az elmúlt halászati szezonban voltak olyan tavak, ahol haldanként három mázsa halat is hálóba fogtak. Nagy szakértelmre és hozzáértésre van szükség. A későbbiek során, ha még többet akarnak termelni, ez az igény csak növekszik.

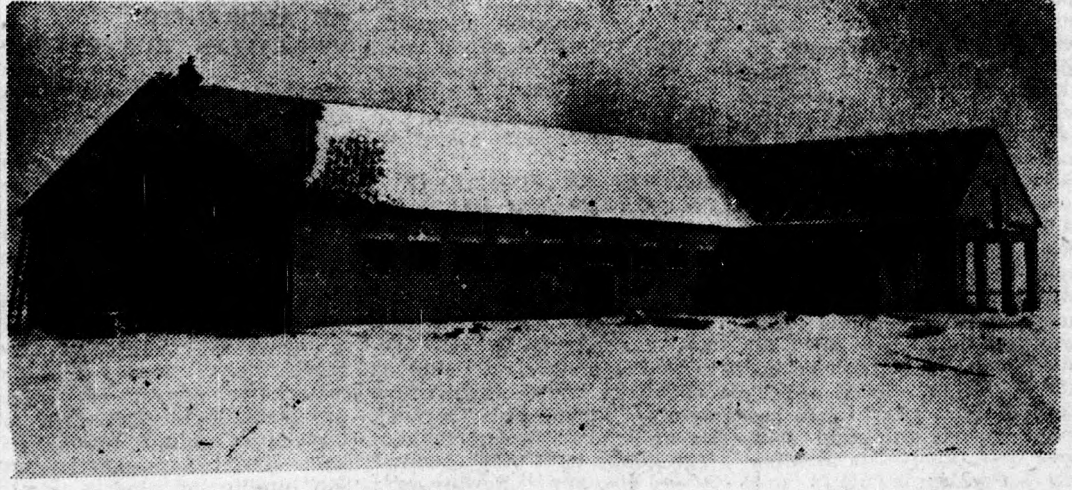
Amint a felszólalásból megtudtuk, több mint 500-an tanulnak a téli estéken a Hortobágy különböző gazdaságiban: traktorosok, tehenészek, juhászok.

30 fiatalember — 15-28 éves életkorúak — tanulják a mesterséget.

S ami leginkább megragadta a jelenlévők figyelmét, az volt, amit a Hortobágyi halásztanulókról mondott. Ismeretes ugyanis, hogy a szikes, terméketlen hortobágyi földek egyik legjobb hasznosítási módja a halastó építés, haltenyésztés. Régen folytatják már ezt a pusztai különböző részein, az elmúlt esztendő során pedig még tovább növekedett a tógazdaság. Ebben az évben Arkuson, Elepen, Kónyán összesen több mint 1500 holdnyi újabb halastavat kapcsoltak be a vízellátásba, s ezekkel együtt majdnem 8000 holdra emelkedik a hortobágyi tógazdaságok vízfelülete. Erdemes ehhez hozatenni még azt, hogy a kidolgozás alatt levő távlati tervek szerint valóságos tórendszer épül tovább a Hortobágyon. Legalább

Három hónapot töltenek egyfolytában bentlakásos szaktanfolyamon. A Hortobágyi leghíresebb halásza, agronómusai tanítják, oktadják őket a halászat összes elméleti kérdéseire, a biológiai folyamatokra, a halak életével, táplálásával kapcsolatos ismeretekre, nem utolsósorban a halaszatra. Három egymás után következő esztendőben töltenek el három hónapot itt elméleti oktatással. Az év többi hónapjában legnagyobb részük vagy a tógazdaságnál, vagy valamelyik gazdaság tavainál dolgozik mint kiegészítő vagy betanított munkás. Így meglesz az elméleti képzés mellett a megfelelő gyakorlat is. A harmadik év végén vizsgáznak, s akik a követelményeknek megfelelnek, azok halászmeisteri minősítést kapnak.

Amikor érdeklődöttünk tanulásuk és gyakorlati munkájuk iránt Oláh Ferencet, Simon Jánost, Varga Józsefet emlegették, akik szorgalmukkal, becsületes munkájukkal leginkább kívának.



A püspökladányi Új Élet Ter melőszövetkezetben télen is folyik a százfőrhelyes szarvasmarha istálló építése

NAPLÓ 3
1960. FEBR. 7., VASÁRNAP

Néhány gondolat a KISZ erkölcsi nevelő munkájáról

A KISZ Központi Bizottsága az évben vitatta meg az ifjúság eszméi-politikai, erkölcsi nevelésének irányelveit s az alapszervezetek, bizottságok tennivalóit. E nagyfotossági határozat évekig meg fogja szabni a KISZ feladatait az ifjúság nevelésében; keretét, átfogó rendszert ad a KISZ-tagok és KISZ-en kívüliek között végzett tevékenységüknek.

A határozat leszögezi: „Az MSZMP következetes politikája, a marxizmus-leninizmus tisztaságáért vívott küzdelme gazdasági és kulturális eredményei az ifjúság körében is eszméi, politikai tisztulást eredményeztek... S ha átmenetileg sikerült is az ellenforradalomnak, a revizionista árulóknak a fiatalok jelentős részét megtéveszteni, az elmúlt két és fél esztendő újra bebizonyította, hogy a marxizmus-leninizmus eszméi kitörölhetetlen hatást gyakorolnak az ifjúságra.”

Ugyanakkor a határozat állást foglal amellett is, hogy tennivalóink mindezek ellenére sem jelentéktelenek, mert: „...tagadhatatlan, hogy sok fiatal még ma is zavaros, ellenséges politikai nézetek hatása alatt áll. Tudatuk még nem tisztult meg a nacionalizmustól, nem szabadult meg a vallásos nézetek korlátaitól, a burzsoá világnézet és erkölcs hatásától.”

E sokoldalú problémák közül az egyik legfontosabb kérdéskomplexumról, a vallás és a vallás-erkölcs hatásából, maradványából és jelentkezési módjaiból ragadunk ki néhány olyan kérdést, melyre nap mint nap találkoznak szervezeteink. Ezek a kérdések jelentősek nevelőmunkánkban, mert csak a velük szemben kifejtett szívós munkával párhuzamosan haladhatunk előre a kommunista erkölcs kiformalásában is.

Ugy tapasztaljuk, a mai fiatalok közül már nagyon kevesen vannak olyanok, akik komolyan hinnének a szentháromságban, a szeplőtelen fogantatásban vagy öszülünk bűnbocsátásában. A legtöbbjüknek az ún. „végzők” körül keletkezik a prob-

léma, s még inkább a szülők „kívánsága” és a szokás az, ami a legtöbb nehézséget okozza. A vallásos eszméknek megvannak a maga sajátosságai. Ez a régi erkölcs mindenekelőtt rendkívül individualista. Az „igazhívőnek” semmi köze a közösséghez, a társadalomhoz, csak saját lelki tökéletessége érdekli.

A lényege ennek az erkölcsnek: az egyén teljes részvétele a társadalom dolgaiban, az erkölcsi kérdések szűk egoista keretek között megoldása.

Ezek még ma is erősen érvényesülnek. Néha egyéni hiúságból nyilvánulnak meg, időnként bizonyos magakeltesben jelentkezőnek, s a fiataloknál gyakran találhatók „mánák élés” elve és gyakorlatára szűkítően ebből a talajból táplálkozik, ha „modernnek” kivételben jelentkezik is.

A vallás és a vallás-erkölcs az új körülmények között kénytelen egy sereg kérdésben újrafogalmazni. A katolikus erkölcs tan 1950-es kiadása már a szolgálkat és cselédeket „belső alkalmazottaknak” tekinti. S kinyilatkoztatja, hogy: „csak a hatalom isteni eredetű, de a hatalom gyakorlásának módjáról — kivéve az Öszöket — az Isten már nem intézkedett tételenesen...”

A mi erkölcsi logikánk alapja: „Lépünk fel a lehető legnagyobb követeléssel és a lehető legnagyobb tisztelettel az ember iránt”. (Makarenko) A kommunista erkölcs logikai tengelye semmiképpen sem lehet az elszigetelt egyén, aki középből a társadalmi jelenségek iránt, ezért tetteinket csupán a közösség és a közösségi ember érdekén keresztül mérhetjük le.

A KISZ ezért tartja legfontosabb feladatait egyiknek azt, hogy az alapszervezeteit kommunista közösségké formálja. A kommunista ember mindenekelőtt közösségi ember, melynek kialakítása csak a közösségek kialakításával együtt lehetséges. Mi, a közösséget, a közösségi embert állítjuk az egoista, a „mánák élő” vagy

a túlvilági boldogságot „kereső” fiatalokkal szemben s valljuk: az élet értelmét közösségek, együttes munkával keressük és találjuk meg.

A boldogság csak a közösség együttes boldogsága lehet, amelyben mindenki személy szerint is megtalálja az élet örömeit.

Sok tényező akadályozza ma még szervezeteink munkáját. A fiatalok egy része csak a vallás erkölcsét tartja igazi erkölcsnek. Mások leszűkítik a kommunista erkölcs fogalmát néhány követelemre: normális keretek közötti nemüéletre, a részegeskedéstől való tartózkodásra.

Feladatunk közé tartozik azért többek között, hogy a fiatalok egy részének megmutassuk: a hazafiság és internacionalizmus, a szocialista humanizmus, a közösségi magatartás és szokások, a tudatos fegyelem, a munkaszeretet, a köztulajdon védelme, a kommunista jellem és akarat szervezetei egysége együtt jelentik a kommunista erkölcsöt.

Szervezeteink eddig is jelentős eredményeket valósítottak meg maguknak. Megindult az alapszervezetek kommunista közösségekké formálása, ateista propaganda is fellendülte van, s nem utolsósorban a kommunista erkölcs megvalósulásának sok konkrét példáját adják már szervezeteink tagjai.

További feladatunk a kommunista erkölcs szokásainak kialakítása, a közvélemény formálása, s olyan hagyományok kimunkálása, melyek a vallási erkölcs hagyományai helyébe léphetnek, s már ezekben is léptek előbbre szervezeteink.

Az igazi erkölcsi norma csak akkor válik hatékonyvá, amikor átéljük majd a szokás, a közös társadalmi tapasztalathagyomány korszáka, s „akkor... hihetetlenül nehéz lesz kibújni ez alól az egész nép gyakorlati nyilatkozatát és ellenőrzését alól.” (Lenin)

VAJÓ PÉTER aspiráns, a KISZ Központi Bizottságának tagja

Kellemes téli üdülés

A messze földön híres hajdúszoboszlói gyógyfürdő és környéke a téli hónapokban sem néptelenedik el — bár, megközelítőleg sem olyan a vendégjárás most, mint a kánikulai hőségben. A fürdő szomszédságában levő üdülők közül csaknem tízben ma is ott vannak a beutaltak, a pihenni, üdülni és gyógyulni vágyó dolgozók. Több éve már annak, hogy télen, ha kisebb létszámmal is, de rendszeresen felkeresik az ország legtávolabbi részéről is — különösen sokan a bányászok és vasutasok közül — a gyógyító hatású fürdőt. Hetenkint 5-600-an váltják egymást, s a tavaszi részük a SZOT üdülőkben kap helyet. Belül semmi nem változott a nyárhoz képest: amikor utoljára ott jártunk: ragyogó tisztaság, kényelem, szórakozási lehetőség, s ahogy elnéztük az itt üdülőket, a kosztal sem lehet baj. A napi program az üdülőben töltött időn kívül természetesen magában foglalja a fürdést. A két fedett medence mellett üzemel a gyógyfürdőben a nyitott rész, amibe ki lehet úszni a szabadban fürdőzni a 36-38 fokos vízben.



A SZOT nagyüdülő előcsarnokában társalognak az ország különböző részeiből érkezett vendégek — s legkedvesebb témáikról adott beszámoló mellett legújabb adomáikat mesélik el

lehetőségeket biztosító új hatemeletes gyógyszálló építkezésén dolgoznak ezekben a napokban is a munkások. A garázs majdnem kész, a belső szerelést végzik a személyzeti lakásokon, benn van már

a vízvezeték is abban a felvételre épületben, amit az építkezés befejezése után nem bontnak le, hanem 70 százalékos részére állandó üdülőknek hagynak meg közvetlenül a főépület szomszédságában. A főépület alapozását is megkezdtek és a további hónapok során még gyorsabban folytatják, s 1961-re tervezik befejezését.

Télen is fürdőnek...



A délutáni csendes pihenő előtt még egy izgalmas kártyapartit. Vajon elfogadják-e a piros utit?

Emellett iszappakoló, kádasfürdő, szakorvosi rendelés, mind-mind a téli üdülés tartozékai.

Szemben a SZOT nagy épületével pedig serény munka folyik: a következő évek még kényelmesebb, gyógyulásra és gyógyításra nagyobb

Hogyan szabályozzák a rendeletek az albérletet?

A 3/1960. számú kormányrendeletnek az albérleti díjakra vonatkozó rendelkezései február 1-én hatályba léptek. A rendelet célja az, hogy megszüntesse a kedvezőtlen lakásvizonyok következtében kialakult albérleti és ágybérleti zűszort. A hatályba lépett új rendelettel kapcsolatban mind az albérlők, mind pedig a bérbeadók részéről számos vitás kérdés merül fel, amelyeknek tisztázása éppen ezért szükséges, tekintettel arra is, hogy az új rendelet büntetőjogi következményeket is fűz a rendelkezések megszegéséhez.

ALBÉRLET — ÁGYBÉRLET — SZIVESSÉGI LAKÁSHASZNÁLAT

Elsősorban azt szükséges tisztázni, hogy mit értünk albérleten, ágybérleten, illetőleg szivességi lakáshasználaton.

A rendelet szerint a bérleti jogosult lakásának egy részét bútorral vagy anélkül albérletbe adni. Ezért tehát albérleten olyan lakásbérleti jogviszonyt értünk, amelynél fogva a lakás bérelője lakásának egy részét határozott vagy meghatározatlan időre kizárólagos használat céljára díjfizetés mellett tovább bérebe adja. Az albérleti jogviszony mindennapi esete az, ha egy személy vagy házaspár a

bérli lakásának egy részére, egy szobájára szerez kizárólagos használati jogot. Más esetben munkatársak vagy diáktársak vesznek albérletbe szobát azzal, hogy azt közösen bérlik. Ebben az esetben is az albérletben levő lakrészt felett közösen, de kizárólagosan rendelkeznek.

Ezzel szemben ágybérletnek nevezzük azt a jogviszonyt, amikor az ágybérli a bérelővel vagy családjával lakik egy szobában, hanem a bérli több ágybérli fogad egy szobába. Ilyenkor az egyes ágybérli, bár közösen használják az egész szobát, mégis jogilag csupán egy használatára vannak feljogosítva, és a bérbeadás is kifejezetten csak az ágy használatára irányul. A bérbeadó ugyanis a többi ágybérli hozzájárulása nélkül újabb ágybérli fogadhat a kérdéses helyiségekbe. Amíg tehát az albérlet egy vagy több személy egy lakrészt kizárólagos használatára jogosít fel, addig az ágybérlet csupán ágyhasználatra teszi jogosulttá az ágybérli.

Mindkettőtől meg kell különböztetni az úgynevezett szivességi lakáshasználatot, amelyet a bérli rokonai vagy családtagjai számára engedélyez, akár határozott, akár meghatározatlan időre díjfizetési kötelezettség nélkül. A

szivességi lakáshasználat éppen e jellegénél fogva bárnikor felmondás nélkül megszüntethető. Az ágybérlet, ha az meghatározatlan időtartamra szól, egy heti felmondással idővel megszüntethető meg. Ezzel szemben az albérleti viszony megszüntetésének feltételeit a lakásrendelet állapítja meg. A rendelet szerint az albérli minden indok nélkül az albérleti jogviszonyt a hónap 15-ik vagy utolsó napjára felmondhatja. A felmondási idő 15 nap.

MIKOR MONDHA FEL A BÉRLI?

A bérli az albérleti jogviszonyt a következő hónap utolsó napjára felmondhatja, ha az albérlet létesítése után megváltozott családi vagy egészségügyi viszonyai ezt indokolta teszi, pl. házasságkötést, gyermeke születését, gyermeke házasságkötését. Felmondható az albérlet akkor, ha a bérli a bérletet felmondja, lakását elcseréli, vagy a lakást műszakilag megosztja. A bérli lakáscsere esetén az albérli részére más, megfelelő albérletet köteles biztosítani. Ha az albérli a felajánlott albérletet nem fogadja el, a bérli az albérleti jogviszonyt felmondhatja minden további kötelezettség nélkül. A bérli felmondhatja az albérletet akkor is, ha az albérli a bérli hozzájárulása nélkül más személy tartós otlokását lehetővé teszi, kivéve ha az albérleti szerződés létrejötte után kötött házasságot és házastár-

sát, annak gyermekét, vagy az albérlet idején született vagy örökbe fogadott gyermekét veszi magához. Ha azonban ily módon a lakásba beengedő személyek száma olyan mértékben növekszik, hogy az albérlet fenntartása a bérli számára körülményeihez képest méltánytalan nehézséget okozza, a bérli jogosult az albérletet felmondani.

A lakásrendelet a továbbiakban a fentiekben kívül felmondási jogot biztosít a bérli részére, ha az albérli vagy a vele együtt lakó személy a használatra bocsátott berendezési tárgyakat, vagy a bérlemény állagát rongálja, a karbantartási munkák elvégzését figyelmen kívül hagyja, akadályozza, a bérleti kötelezettségeinek felszólítás ellenére sem tesz eleget, a bérlivel vagy a vele lakó, illetve az épületben lakó személyek valamelyikével szemben a szocialista együttélés szabályaival ellentétes magatartást tanúsít. Ha az albérli a felmondás kézhez vételétől számított 8 napon belül írásban nem közli a bérlivel, hogy a felmondást elfogadta, a bérli további 8 napon belül a felmondás érvényességének kimondását kérheti a bíróságtól. Ha ezt elmulasztja, a felmondás érvényét veszti.

MENNYI AZ ALBÉRLETI ÉS ÁGYBÉRLETI DÍJ?

Az albérletől albérleti díj címén a bérlet helyiség minden négyzetméterére után a lakás teljes alapterületének egy négyzetméterre eső lakbérhányszámának lefelé fel az ötszörösét bérli, ágybérli és egyéb berendezési tárgyak használatáért személyenként legfeljebb havi 100 forintot lehet követelni. Ezzel szemben a lakásért, pl. fűtésért, a

tényleges költséget lehet felszámítani. Az ágybérli használatának díja az ágybérli mosásának költségét is magában foglalja. Az albérleti lakrészt egyhavi bére vidéki városokban és a rendelkezésre álló közlegekben a havi 150,— forintot, az ország egyéb helyeiben pedig a havi 100,— forintot nem haladhatja meg. Bútorozatlan helyiségekért az albérli családtagjai 50%-kal magasabb díj követhető. A villany, gáz, víz, díjat a fogyasztás mértéke szerint kell fizetni, a mérés módját a felek állapítják meg. Központi fűtésű lakrésznél a fűtési díj az egész lakás fűtési díjának a lakrésze eső hányada légszámteremtéként.

Ágybérlet esetén a lakóhelyiséget használó ágybérli által együttesen fizetendő összeg nem haladhatja meg az albérletre vonatkozó díjakat. A díj fizetésének kötelezettsége az egyes ágybérliket a használat arányában terhel.

KI KÖVETI EL AZ ÁRDÁRGÍTÓ VISSZARÉLES BÜNTETÉST?

A fenti mértéket meghaladó díjkövetés semmis, a bíróság előtt nem követhető. A rendelet értelmében árdárgító visszaráles büntetést követi el, aki a rendelkezés megállapított díjat meghaladó összeget követel, köt ki vagy fogad el. Aki csak csekély mértékben meghaladó összeg tekintetében követi el a szabálysértést 3000 forintig terjedhető pénzbírság megfizetésére követhető. Ha a bíróság az említett büntetéstől mentesíti a bérli jogerősen elítélte az albérli követelmére a lakrészt — amennyi-

ben társbérletre alkalmas — részére társbérletként kell kiutalni. Ha az albérli a kiutalást nem kéri, vagy részére kizáró ok miatt a lakrészt ki nem utalhat, megüresedés esetén a lakásügyi hatóság jelöli ki a társbérli személyt, mert társbérli választás, illetőleg a lakás elcserélésének joga a bérli ebből az esetben nem illet meg.

A rendelet kimondja azt is, hogy a hatályba lépésekor fennálló jogviszonyokra is alkalmazni kell a díjtételekre vonatkozó rendelkezéseket, azonban a meghatározott mértéket el nem érő összegű bérleti díjakat felelni nem szabad.

Az albérleti díjak összegének rendeltetleg történt megállapítása után számolni lehet azzal, hogy egyes bérli — kevesebbe a meghatározott díjszorzókat — igyekeznek rábeszélni az albérliet, hogy a fenti mértéket meghaladó összegű díjakat továbbra is fizessék. Amennyiben az albérli erre nem hajlandó, esetleg különböző kellemetlenkedésekkel akarja majd megszabadulni az albérli. A rendelet célját — az albérleti és ágybérleti uszora megszüntetését — csak akkor éri el, ha az albérli, illetve ágybérli betartva a rendelet rendelkezéseit, nem fizetnek többet a megállapított díjszorzóknál. Ha a bérli ezért bármilyen módon háborítaná, zavarná az albérli a lakrészt használatában, emiatt a háborítás megszüntetése végett polgári pert lehet indítani a lakásbérlet ellen. Ha pedig a bérli ezen túlságosan büntetésért vagy más büntetésért követne el bűntudatát, az albérli követelheti a bűntudat felmentését lehet tenni ellene.

Dr. Garami Zoltán
debreceni városi bíróság
vezető ügyész

Bátor

Nem volt hiba!

Jól dolgozó nagyalloma kása. Be mondva munkaversenben ök nyert, pedig embert kellett! De megkérdeztem a vezetőt, hogy a múlt évben is látal legjobbat? — Minél eredményesebb egy alkalommal.

— Titkot tartó mosolygós, biztos, hogy berek nem az állásidő kahelyen. — Tudja, lemenyt a vezető, a Kérdésem, a válasz, hogy mi a remélhető. En legalább megöket hoz, ha a meg egy kahely mondják, ba, csak megakadt meg tudtam Tudniillik egy brigád lista címe Igen ám, de részt kell és szakma déknek m s ezért ök szocialista tak ebből het, azelőtt mindenkor Ez bántó

Komplex

elsz Az állor nagyon hazese rajtuk kezdemény egész kollezi. Erdem zéssel bőve Az EM H Allami E állomási e kezdemény nyben a műszakitól tott munkti v részese mért folyonek. A ké vesenya a helyért!

A



A fiatalos fontosabb

Talán sem dolgozó pasztalt, mint a gyárban, tízed óta gozik s a 30-40 év végi munkáját olyan sok

Verseny a szocialista munkahely címért

Nem volt itt eddig sem hiba!
Jól dolgoztak mindig a nagyállomási építkezés munkásai. Becsületükre legyen mondva — a kongresszusi munkaverseny első szakaszában ők nyerték el az elsősegget, pedig kétezer szorgalmas embert kellett ezért megelőzni! De megtehték, mert ez nekik is jobb volt, teltebb fizetési borítékot vihettek haza. A múlt esztendő decembereiben is ők voltak a vállalat legjobbjai.

— Minek köszönhető a jó eredmények? — kérdeztünk egy alkalommal az építvesztetőt.
— Titkunk nincs — mondta ő mosolyogva —, de az biztos, hogy nálunk az emberek nem szeretik, ha csak az állásidőt töltetik a munkahelyen.

— Tudja — fűzte ehhez véleményét a kommunista művezető, Szabados László elvtárs —, nálunk a vidékiek valahogy szegyeleik magukat. Kérdeztem tőlük a minap, hogy miért? Hiszen igazán nem lehet panaszunk rájuk. En legalábbis nem láttam még őket rohanni a vonatához, ha azt mondtuk, lenne meg egy-két szavunk a munkahely dolgairol. Jó, jó, mondták ők, nem is az a hiba, csak... csak! S akkor megakadtak. Utóbb aztán megtudtam, mi bántja őket. Tudniillik van itt nekünk egy brigádunk. Az a szocialista címet akarja elvinni. Igen ám, de ott mindenkinek részt kell venni a politikai és szakmai oktatásban, a vidékieknek meg megy a vonata s ezért ők nem nevezhetők a szocialista címre. Kimaradtak ebből a dologból, jöhetnek, azelőtt mindenben és mindenkor segítettek. Ez bántotta őket!

Komplexbrigád egységes elszámolással

Az állomási építkezés új, nagyon hasznos kezdeményezése rajtuk is segít. Ez a kezdeményezés tényleg az egész kollektíva érdekét nézi. Erődes a kezdeményezéssel bővebben foglalkozni. Az EM Hajdú-Bihar megyei Állami Építőipari Vállalata állomási építvesztetőségének kezdeményezése végeredményben azt jelenti, hogy a műszakiól kezdve a betanított munkásig mindenki aktív részese a szocialista címet folytató nemes versengésnek. A kezdeményezés neve: verseny a szocialista munkahelyért!

A szocialista cím elnyerése érdekében az állomási építkezés építvesztetősége és valamennyi munkása vállalja, hogy a munkahelyen egy komplex-brigád működik, egységes elszámolással. A tervfelbontásban szereplő munkákat előtáplányozva végzik. Egy brigádvezető lesz a munkahelyen, aki valamennyi brigádvezetőt képvisel. A bérben különbséget csupán a besorolás jelent. Azokat, akik saját hibájukból nem érik el a munkahelyi átlagteljesítményt, a munkahelyi bizottság (ennek valamennyi szakmai brigádvezető is tagja) visszaszorítja, eggyel lejjebb. Ez az egységes elszámolás a munkahelyen erősíti a szocialista nevelést és jobban biztosítja a szakmai továbbfejlesztést. Megszűnik a munkák brigádkénti kiválasztása is, amely sok esetben nézeteltérést idézett elő.

Vállalja a munkahely a minőségi munka további állandó javítását, a munkafegyelmegszilárdítását, az igazolatlan hiányzás teljes megszüntetését, a társadalmi tulajdon fokozottabb védelmét. Ez utóbbi érdekében társadalmi tulajdonvédelmi brigádokat hoznak létre. Olyan munkás vagy vezető, aki a társadalmi tulajdon ellen vét, nem dolgozhat az építvesztetőség területén. Vállalják továbbá a szocialista munkacímért betartását, egymás segítségét a becsületesség alapján. A munkahelyen mindig rend lesz. Ezzel is eléri, hogy mindenemű anyagból készülő tárgyak megakarítását érjenek el.

100 ezer forint megtakarítás újításokból

Az építvesztetőség egy esztendő alatt az újítási és egyszerűsítési eljárások bevezetésével és felhasználásával 100 ezer forint értékű beruházási megtakarítást ér el. A sokoldalú vállalat arra is kitér — s ez rendkívül hasznos, lényeges dolog —, hogy az építvesztetőség a műszaki fejlesztés érdekében tovább fejleszti a perlit kísérleteket és kivitelezésben történő alkalmazásukat. Ugyanakkor arra is késznek, hogy egyéb kísérleteket folytassanak például építőgépek pályaszerkeztetének egyszerűsítésére.

Elég sok a munkahelyen a vidéki dolgozó. Ezek szakmai és politikai továbbképzését az építkezésen tartják meg naponta, minden alkalommal

előt után, de semmi esetre sem a munkaidő terhére. Mindössze annyit kér ennek érdekében a munkahely, hogy a vállalat pártvezetőinek csúszvesztetősége előadóról gondoskodjon. Az oktatáson minden dolgozó részt vesz. Tekintettel a téli munkákra és más bérigényes munkákra, az első félévre 65 ezer forint értékű egy főre eső teljesítést vállaltak. Az önköltséget egy százalékkal csökkentik, a termelékenységüket az 1959-es év első feléhez viszonyítva 18 százalékkal növelik. Havonta 24 órai társadalmi munkát vállaltak, s ezt a munkahelyen dolgozó, családi házat építő munkatársai segítségével használják fel.

Ilyen a vállalat. Egészében és részleteiben is jól példázza, mit jelent a kollektíva összefogása.

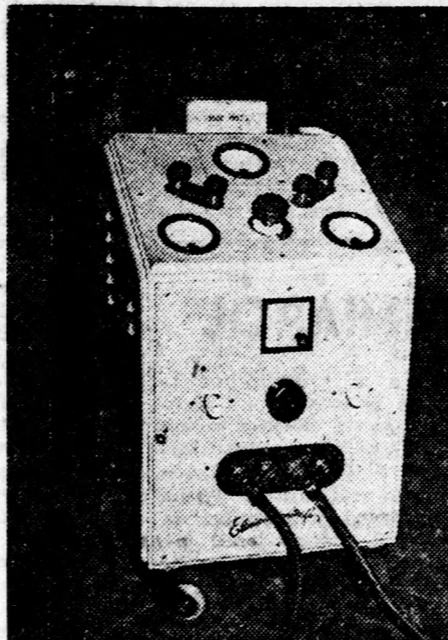
—Sütő—

Egy vagongyári újítás a sok közül

A vagongyárban több munkás, mérnök, műszaki vezető igyekszik újítással, egyszerűsítéssel, ötleteivel a termelési elősegítést, a nehézségeket csökkenteni.

Bíró Béla, a gyár igazgatója is több értékes újítással segítette már az újítómozgalmat felindulását. Nem olyan régen újítása alapján elkészült a szabályozó nyomó transzformátor. A gép alkalmas különféle áramváltó automaták, relék pontos beállítására, illetve szabályozására.

Bíró Béla újítását több hónap óta alkalmazzák a gyakorlatban, ugyanakkor más vállalatok is érdeklődnek a szabályozó nyomó transzformátor iránt. A TITÁSZ például kitüntően tudná alkalmazni, természetesen minden olyan debreceni vagy országos vállalatnál haszná-



ható a gyakorlatban, ahol nagy mennyiségű energiával dolgoznak, éppen ezért az újítás jelentősége is nagy. Az újítást bár alkalmazták, de eddig hivatalosan elfogadva még nincs. Reméljük, hogy a Közlekedésügyi Minisztérium vasuti főosztályának újítási osztálya rövidesen hivatalosan is elfogadja, jóváhagyja.

Akik nem politizálnak

Nemrégiben Debrecen egyik legnagyobb üzemében, a MÁV Járóműjavító Üzemi Vállalatnál egy felszólalás elhangzott egy felszólalás. Eszerint az alsóbb parancsnoki beosztásban dolgozók, a művezetők, a csoport- és a részortvezetők közül néhányan úgy vélekednek: ők nem foglalkoznak politikai kérdésekkel, őket csak a termelés érdekli. Még pontosabban megfogalmazva: ők nem politizálnak.

Figyelemre méltó és ugyanakkor elgondolkoztató is ez a felszólalás. Valóban vannak művezetők — s nemcsak a vagongyárban, hanem a megye más üzemében is —, akik valahogy távol tartják magukat a gyár politikai életétől. Nem foglalkoznak a dolgozók politikai nevelésével, megelégszenek azzal, hogy elöltik a napi nyolc órát az üzemben, irányítják, szervezik a termelőmunkát. Őket az érdekli, hogy megvan-e a szükséges anyag, hogyan és miképpen halad a munka, időre elkészülnek-e a kiszabott

feladattal. Néhányat közülük az is érdekli, hogy mennyi a hozzájuk beosztott munkások fizetése, megkapják-e a nekik járó órabért, talán még arra is ügyelnek, hogy egyik emberük se húzza a rövidkebet. S ez a gondoskodás, a termelőmunka zavartalan végrehajtásának biztosítása dicsegetés.

De vajon lehet-e politika nélkül élni? Vajon a becsülettel, szorgalommal elvégzett munka nem politikai tett-e? De az Hiszen ha az ilyen „nem politizáló” művezetőre bízott munkások, dolgozók jól és lelkiismeretesen oldják meg feladatukat, ezzel segítik az egész üzem munkáját, s azon a területen, ahol ők tevékenykednek, fejlesztették, erősítették a nép-gazdaságot. Mert az üzem munkája szerves része a köztevékenységnek, az egyes emberek gyümölcsöző munkája nyomán lesz teljesebb, gazdagabb az egész társadalom. S ez politikai állásfoglalás, ha úgy tetszik politizálás.

De van ennek a kérdésnek egy másik oldala is. Közismert, hogy a termelés alsóbb parancsnokai, a művezetők nagy többsége, amikor a feladatokról tanácskozik a munkásokkal, köztük nemcsak az elvégzendő munkáról, hanem nagyon sok más dologról is szó esik. Különösen így van ez a már több éve együtt dolgozó kis kollektívánál, amelyekben már, mindenki jól ismeri egymás hasznos és káros tulajdonságait. Szinte ismerik egymás családi helyzetét, munkatársuk kedvelt szórakozását, a magánélet sok-sok apró, jelentéktelen és jelentéktelen mozzanatát. Természetes, hogy munka közben a gyárban is beszélgetnek ezekről. A tegnapi délután látott filmről, egy-egy élményt jelentő szindráról, könyvről, vagy éppen süssel valamilyen politikai eseményről.

S ezeknek a beszélgetéseknek a során gyakran a művezető is elmondja véleményét, észrevételeit. S nem mindegy, hogy miképpen foglal állást. A munkások többsége sokat ad közvetlen vezetőinek véleményére, figyelemmel kíséri magatartásukat. Éppen ezért nagyon fontos, hogy mi a véleménye a művezetőnek egy-egy kulturális, gazdasági, politikai kérdésről. Azt mondhatnánk, hogy mint aki legtöbbször és leggyakrabban érintkezik dolgozó társaival, éppen ő alakíthatja, formálhatja gyorsan és hatékonyan a munkások véleményét. Először kézből hirdetheti a helyes nézeteket. Bizonyíthat és cáfolhat, igazolhat és tagadhat megállapításokat.

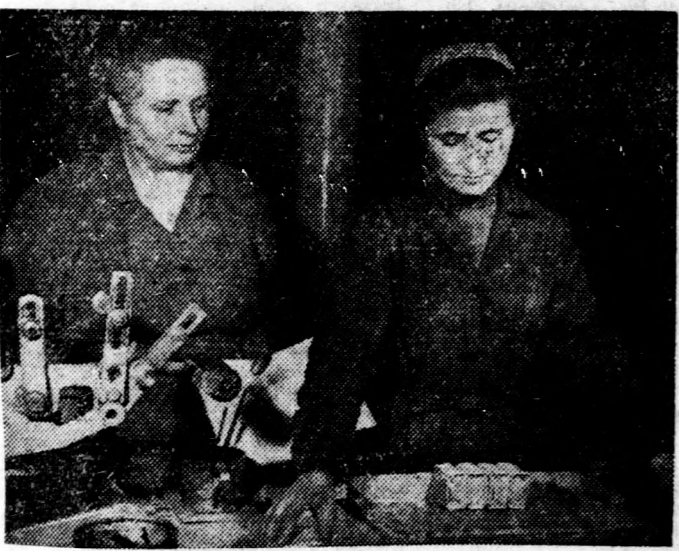
Lehet-e vajon ilyen körülmények között arról beszélni, valakinek azt állítani magáról, hogy ő nem politizál? Véleményünk szerint nem. Az azonban igaz, hogy a művezetők közül többen nem kapcsolódnak be eléggé a politikai életbe, nem nyilvánítják se pro se kontra véleményüket. S ez az elgondolkoztató. Mert ma már inkább az a jellemző üzemünkben, hogy az emberek nyíltan elmondják véleményüket. Még akkor is, ha nincs száz százalékgig igazuk.

Nem kell másra utalni, csak az egymást követő termelési tanácskozásokra, amelyekben a felszólalók nyíltan bírálják a különböző beosztásban dolgozó vezetők munkáját, és nem elégszenek meg a bírálattal, hanem javaslatokat is tesznek a munka megjavítása érdekében. Ezekben a termelési tanácskozásokon is — nem beszélve a pártnapokról — szónok az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, a dolgozókat érintő legfontosabb gazdasági, kulturális teendőkéről. A felszólalók — köztük művezetők — ezekkel a problémákkal is foglalkoznak. De sajnos vannak közülük, akik csak meghallgatják a beszámolókat és utána nem beszélnek a hallottakról munkatársaikkal. Közömbösek a vitákkal szemben, nem nyilvánítják véleményüket. Mondani sem kell, hogy ez mennyire helytelen. Nem lehet egyetlenegy vezető beosztásban működő dolgozóknak sem magába zárkóznia, s arra hivatkozni, hogy sok a munka, a megoldásra való feladat, nem lehet elhúzódni a politikai felvilágosító, nevelőmunka elől. Szükséges, hogy a néhány ma még magába zárkozó művezető is rendszeresen megismerkedjen az időszerű politikai, gazdasági kérdésekkel és minél előbb hallassa szavát. Kíváncsian várják véleményüket dolgozó társaik is.

A fentebb említett megbeszélésen elhangzott egy másik felszólalás is, amely válaszul volt az előbbi megjegyzésre. Arról beszélt az illető, hogy az üzemben nem lehet senki sem közömbös a nagy erőfeszítések, az átalakulás idején, mert a közömbösség fékezi a többi dolgozó előrehaladását is, visszahúzó erőt jelent. S ez így igaz. A közös cél érdekében kívánatos, sőt szükséges, hogy mindenki azon a pozíción, ahol dolgozik, jól végezze munkáját, s ezt nem lehet másképpen csak úgy, ha együtt halad a politikai élettel, ha szenvedélyesen, igaz tudatában politizál.

KOVÁCS BÉLA

A dohánygyári törzsgárda



A fiatalok nevelése, jó szakmunkássá való formálása a legfontosabb feladata a tapasztalt törzsgárdának. Bihari Szabóné Lászlóné a munkatervében dolgozó Gilda Ibolyának nyújt segítségét

Talán egyetlen üzemben sem dolgozik olyan sok tapasztalt, idős szakmunkás, mint a Debreceni Dohánygyárban. Az üzem több évtized óta folyamatosan dolgozik s a munkások egy része 30-40 éve áll a gép mellett, végzi mindennapi termelőmunkáját. A dohánygyártás olyan sokat nem változott,

de az itteni régi munkások élete annál inkább. Tisztelik, becsülik őket, ma ők alkotják a gyár törzsgárdáját. Közülük kerültek ki az első élők munkások, sztahanovisták, kiváló dolgozók; hogy hány mellén ragyogott már a megváltozott életet, megbecsülést hirdető kitüntetés, hány lakást díszít az oklevél, nehez

Kormány Jánosné 30 éve hogy itt dolgozik, saját munkáját a legprecízebben végzi, amellet sok fiatal, többek között Major Rózát, Jakab Irént ő tanította mesterségére. Ezek a fiatalok ma a gyár legjobb ifjúmunkásai, méltó utódai lesznek az idősebb szakmunkás gárdának. Eperjessy Gyulánéval a pi-

padohány csomagoláson találkoznak. A pipadohány mérését végzi. Begyakorlott mozdulattal, olyan pontosan végzi munkáját, hogy egy gép sem végezhetné jobban. Egy kicsit büszkén is mondja: a mérőtábla még egyetlen egyszer sem került több 25 grammnál. A titka? 39 éve dol-



Eperjessy Gyuláné begyakorlott mozdulattal, hajszál pontosan méri a dohányt. Egyike a legrégebbi dohánygyári munkásoknak, 1921 óta áll itt helyt — becsülettel

gozik itt. Hány fiatal nevelt? Nem tudja összeszámolni. Lehet hogy százat, de lehet hogy kétszázat, Varga Istvánnéval, Téglási Istvánnéval és Nagy Andrásnéval évtizedek óta dolgozik együtt. Valamennyien úgy érzik, hogy megbecsülés, tisztelet övezi őket, s a sok között a nyereségrészesedést is emlegetik, az idén is többet kapnak, mint idős szakmunkások. S ezt mindenki természetesen, igazságosnak tartja. Eperjessy Gyuláné már azt tervezgeti, hogy néhány év múlva nyugodt, kiegyensúlyozott életkörülmények között élvezze majd a nyugdíját. Addig legfontosabb számára: az üzem, a munka.

A pipadohány csomagolás termelvezetője sem fiatal már, hajában csillogó ősz hajszálak és felnőtt gyermekei is erről tanuskodnak. A munkában azonban ő a „legfiatalabb”, mindig ott van, ahol segíteni kell, s mindig tud adni jótanácsot. Szívesen kikéri a véleményét hiszen 36 éves tapasztalattal, gyakorlattal rendelkezik. Most is, amikor vele, Bihari Szabónéval beszélgetünk a gyár fejlődéséről, a műszaki fejlesztésről, elmondja saját véleményét. A minőségét kell itt javítani, hogy ebben és az elkövetkező években is minél puhább, selymesebb, illatosabb legyen a dohány, az ebből készült cigaretták. A saját területén is látja mindezt, s már idősebb munkatársaival

úgy tervezi, hogy ebben az évben még jobban javítsák a minőséget. Ennek feltetele: nagyobb figyelmet fordítani a gépre.

A sok tennivalója mellett neki is van gondja a fiatalokra. Sokan emlékeznek még arra, hogy Gilda Ibolya három évvel ezelőtt milyen féltékeny kislány volt, félt a géptől, a nagyüzem zajától. Bihari Szabóné Lászlóné és a többiek ott álltak mellette. Segítették, bátorították. Am vitáiban végzi munkáját, s azt tervezi, hogy rövidesen levelező úton elvégzi a 8 általánost, s utána megpróbálkozik a dohányipari technikummal. Megszerette, megkedvelte ezt a szakmát, szeretne minél több szakmai tudást szerezni. Bihari Szabóné ma is gondol rá, segít mindennapi problémái megoldásában.

Nemcsak a gyár vezetői, a gyár fiatalabb gárdája is tiszteli, becsüli a dohánygyár törzsgárdáját, mely tevékenyen részt vett felnevelésben, szakmunkássá való formálásában. A „törzsgárda” ezt a nagyfokú tiszteletet munkájával, becsülettel helytállásával vívta ki, s élvezte azt mindennap.

(K. M.)

NAPLÓ 5

1960. FEBR. 7. VASARNAP

A modern cseh líra kincsháza

1.—9. kötet (Bp., 1959. Európa)

Rendezni végre közös dolgainkat,
ez a mi munkánk és nem te kevés.

A Duna melletti népeknek talán legnagyobb tragédiája volt, hogy nem ismerték egymást s az ismeretlenség sokszor szembeállította őket egymással. A felszabadulás után ámuló szemmel merültünk el abban a gazdaságban, amit szomszédaink irodalma, művészete mutatott. Felfedeztünk egy világot, s Kriehza, Andrics, Eminescu, Sadoyanu, Hviezdoslav, Dabrovská, Čapek és mások a legnagyobbak mellé sorakoztak fel az irodalmi köztudatban. De még nem tettünk elégét. Ezt bizonyítja ez a kötet is, amely olyan költészetet ad számot, amelyet kevés nép tud felmutatni a huszadik században.

A cseh irodalom e fejlődési szakaszában a líra jár elen s a többi irodalmi területől eltérően elérte a világirodalmi színvonal ama fokát, amelyre például a cseh zene a maga területén már előtte is eljutott. Így ír Bedřich Vaclavěk cseh esztéte, s a kilenc kötet áttanulmányozása után igazán egyetlen pillanatra sem vitatjuk. Az előző két antológia, (1936 és 1953) csak áttekintést kívánt adni, történeti és fejlődési képet, nem adott lehetőséget arra, hogy egy-egy nagy alkotóművészel alaposabban is megismerkedjünk.

Ez a kilenc kötetes grűjtemény

kilenc költő

mutat be. Nevük nem ismeretlen a versolvasó közönség előtt, írásaikkal találkozunk már gyűjteményekben, folyóiratokban, s most mégis mindegyik kötet a felfedezés gyönyörű izalmával hat. A kilenc költő között van aki az élő cseh irodalmat reprezentálja, van aki már meghalt, de ami egybefogja őket, az a művészet s a szándék, amivel a tollat a kezükbe vették. Mély és komoly társadalmi felelősségérzet hatja át írásaikat. Egyikük-másikuk hosszabb-rövidebb ideig a tiszta irodalom állóvízeiben topog, vagy a pesszimista világlátalómocsorában evickél, de ezek az ideiglenes kitérések nem befolyásolják lírájuk öszeképét.

Kilenc költő — Halas, Hrubin, Hora, Neumann, Nezval, Seifert, Wolker, Biebl, Závada — egyéniségükben valamennyien különbözök, de művészetük a cseh történelem fordulópontjait és válságainak tájából táplálkozik. A meg-

erősödő munkaszorgalomhoz állanak közel valamennyien pályakezdetkor, s oda is tér vissza, akinek az élete elért a felszabadulást.

Wolker

24 éves volt, mikor meghalt. Eicetében két kötetet jelen meg mindössze, de írásainak értéke egyre világosabban

En vagyok a szeretet és virágom
piros nyitott seb a virágom,
hogy minden kétkező,
kit a vas élet marka szorít
belém márhassa ujjait.

József Attila fordította le négy soros érvészt, s a komé-konság a két költő között vi-

Itt nyugszik Jiri Wolker. Költő volt. Szerette a világot; verekedni készült jogaiért. Meghalt, mielőtt kiránthatta volna szívét a harcban. Huszonnégy évet élt.

Wolker a legnagyobbak közül való. De nem sokkal marad el mögötte az Európa sorsáért aggó, egyetemes-ségre törekvő

Halas

sem, akinek tragikus életér-zése fölé újra és újra nap-lényre tör a tudatos optimiz-mus.

Konstantin

Biebl

a legeredetibb költők közül való. Nyelvi gazdagsága, ké-peinek meghökkenítő frisse-sége, a laza logikai szálak-kal összefűzött mondatok és szavak mögött azonban újra és újra megjelenik a huma-nizmus és a haladásba ve-tett hit. Általában jellemző ezekre a költőkre, hogy meg-tett újuk ha nem is egyenes, de tévelygés pillanatra sem válik. Hasznos anyag lesz a poétizmus, a különködés, amiből művészetet formál-nak. A tájképek szokványos sorait nem találjuk náluk, tudnak többletet adni a há-gyományos témához is. Köz-rebennük a cseh haza sze-relete, amely szinte megrá-zó egyöntetűséggel szólal meg a fasizmus embertelensége idején.

Hrubin

Sztálingrad-ciklusra idézetek-be széttéphetetlen összefü-gésben mutatja be a hős vá-roz harcát, párhuzamot von-val a cseh nép sorsával s egy pillanatra sem téved sema-tizmusba. A kint is látja, a nyomort a háborúban, nem-tájból állhatatosságot, a

rajzolódi ki a világirodalmi köztudatban. Igen közel állott a munkásszályhoz, nem tudata, hanem érzelmi beállítottsága következtében. Erzelmes gyerek volt, akinek a számára a világ csupa lelki impresszió, amelyeket vég-telenül érzékeny szívével fo-gott fel. A szeretet költője, verseiből a végtelen s már érthetetlennek tűnő szeretet arad a világ s az emberek iránt.

„Csak európaiknak lenni:
szomorú nagyon” — írja

Seifert

s ez a vallomás nemcsak rá vonatkozik. Ez a költősség, hogy ti. egyrészt egyeteme-sebbek a magyar költőknel, többet olvasztanak magukba a kor költői forradalmából, másrészt, hogy erősebben kötődnek a nemzet történel-mi és társadalmi, de főleg etikai és esztétikai hagyaté-kához, kijelöli helyüket is. Egyéniségük különböző, az viszont tény, hogy jelentős hang-súlyozni, s az európai iroda-lom történetének szerves ré-szét alkotják.

Neumann

a szocialista-realista cseh költészet megteremtője, jelen-tős költők nevelője. Ha-las, Biebl, Wolker és a töb-biek, ha nem is nyitottak egyenként új iskolát a cseh költészetben, együttesen egy nemzet líráját emelték a vi-lágirodalom élvonalába.

Minden összehasonlítás ha-mis, de a nemrég megje-lent *A modern német líra kincsháza* szegényebb, tar-talmában és formájában egyaránt kisszerűbb iroda-lomról ad számot. Ha ehhez hozzáesszük, hogy a cseh gyűjtemény fordítóit kima-gaslóan szebb és alaposabb munkát végeztek mint a né-met, még akkor is elég vi-lágosan látszik a két költé-szet közötti különbség, ami nemcsak az egyéniségek kül-lönbözésén, hanem a minő-ségben is alapszik.

A válogató és szerkesztő

Zádor András

Igen szép és eredményes munkát végezt. Sikerült el-érnie azt, hogy a cseh líra az olvasók köztudatában is elfoglalta az őt megillető ma-gas helyet, az irodalmárok számára összehasonlítható alap-pal s élő példaként szolgál.

Feltehetően nem olyan ke-vés szó esik róla, mint a né-met gyűjteményről. A fordítók munkája kidolgozott és tökéletes. Igaz, olyan nevek is szerepelnek közöttük mint József Attila, Ilyés Gyula, Szabó Lőrinc, Weöres Sán-dor, de mellettük Garai Gé-bor, Gerebily László, Né-mes Nagy Ágnes, Rónay György, Végh György, Or-bán Ottó, Simon István, Fo-dor András és a szerkesztő Zádor András fordításai is szépek.

(1f)

Mint ember árnyéka

Hóra léptél és csendesen
betakarta a szél
lépésedet, mint kisdedet
az anyja. És a tél

csak játszott veled, arcodat
súrolta, majd hajad
becsillagozta a kemény
vasszínú alkonyat.

Mentem melletted s annyira,
hogy észrevétlenül,
mint ember árnyéka mikor
mögé-elékelül,

s észre se veszi, de, ha jaj
nem volna ott veled,
a féllemtől egyszerűen
reszketni kellene...

Boda István

A mi nagy kapunk

Hej de sokszor megkergettek
felvégi fiúk,
de útba állt, de megvédett
a mi nagy kapunk!

Nem volt olyan az alvógen,
nem is lesz soha!...
Faragott volt és kipingált
a két kapufa.

Mögötte én védett voltam
bent az udvaron,
nem jutott át a tetején
földi hatalom.

Nem leszek oly biztonságban
tudom már soha;
kidől apám, s kidől pár a
pingált kapufa...

De jó lenne meghúzódni
mögötte megint,
ha bánatnak, vagy ha félek
magam odakint!

Haraszthy József

A debreceni Csokonai könyvesbolt februári újdonságai

Számos, a közönség által már nagyon is várt könyv és zenei újdonság érkezett a napokban a debreceni Csokonai könyvesboltba. Kapható például Brehm: *Az állatok világa* című művének negyedik kötete, 48 színes képpel illusztrálva. Nagy érdeklődésre tart számot emellett a *Magyar önkéntesek a spanyol nép szabadságharcában* című mű is, amely visszamenőlegesen emlékeztet a dokumentumokat közlő polgárháború korszakából. Mikos György: *Sziláka és gerenda* című szatirikus írás szintén megtalálható a bolt újdonságai között.

Igen nagy érdeklődés jelentkezik Szilvási Lajos: *Csillaghullás* című köteté iránt, amely egy, 1940. augusztus 20-án pilótatiszté

avatott magyar katona élet-útját eleveníti meg, egészen 1944-ig, ejtőernyős partizán-nalálásig. Füst József: *Tengeri szélben*, a mai oasz életet ábrázolja színes, moz-galmas, filmszerű leírásban, Csehov, születésének 100. év-fordulója alkalmából biblio-fil kiadásban összes művel kaphatók a könyvesboltban, Fagyjev: *Utolsó Udege* című művel egyetemben. Számos új, mikro- és nor-mál művésziemez is érkezett az üzletbe a napokban. A legújabb szovjet szilisták, mint Rihter, Ojstzrah, Gil-leis, Saljapin, Doluhanova, Rejzen és Gaszparjan jeg-űbb felvételei között válo-gathatnak az érdeklődők, a klasszikus zene barátai.

Megjelent a Nagyvilág új száma

A *Nagyvilág* februári szá-ma gazdag tartalommal lép a közönség elé. A világiro-dalmi folyóirat névs, jól vá-logatott anyagot ad. Közli Theodora Dreiser *Az elre-szett Phoebe* című művét Valkay Sarolta fordításában; Leonid Martinov verseiből közli egy csokrot Ilyés Gyu-la fordításában. *Tájékozódás* rovatban Nagy Péter és Benedek András, valamint Molnár G. Péter írásai figye-lemre méltók. A *Könyvekről* című rovatban Sötér István ismerteti a szovjet irodalom-ról megjelent tanulmányköté-tét. Ezt a kötetet Kardos László szerkesztette.

Simó Jenő az új olasz rea-lista regénykísérletéről ír Pieer Paolo Pasoliné: *Una vita Violenta* című művével kapcsolatban. Az olasz iro-dalmi sajtó hasábjain egyre többször tűnik fel az olasz író neve, akinek kitűnő te-hetsége indokolja is azt az érdeklődést, amellyel alkotásait az olasz kritika kíséri.

NAPLÓ

1960. FEBR. 7. VASÁRNAP

ban, bárnyáim! — Porzott a hó a szánkó nyomában. A lovak vág-tattak, szinte repítették a könnyű szánkót. E pillanatban a ragadozó módjára közeledő komor felhő felfalta a holdat. Sötétség borult az erdő hegyekre s baljósulatlán fogta körül a szánkó utasait. Csak a fehér hó világította az utat.

Hirtelen heves szélroham vágott végig rajtuk.

— Itt a hóvihar! — ordított fel dühösen Iván. — Csak ez hiány-zott éppen!

— Semmi, semmi — vágott köz-be az orvos. — Addigra túl leszünk a hágon. Csapjon a lovak közé, Iván!

De a szánkó csak nem lékült előre. Már sűrűn havazott. A szél ereje is fokozódott. Meg-megülő rohamai csaknem hátradobták a bakon vesztett káromkodó Ivánt... Végre — ott a hágo... A lovak beledölvé, lassan vonszolták a hegy-nek a szánkót. Az orvos az óráját nézte. Fél tizenkettő. Fél órája van-nak úton. De még elötlük a hegy! Mikor érnék fel ebben a lassú tem-póban? Az asszonyra pillant: ar-cát eltorzította a kín, fejét ide-odaveti, teste csupa hó. Gyorsan lesepri róla... Hirtelen nagyot ránd-ul a szánkó. A benne ülők majd-nem kifordultak a hóra. A lovak ágaskodtak.

— Farkasok! — ordította el ma-gát az orvos s vállához kapta a puskáját.

— Az istennya! csapjon belé-jük! — káromkodott Iván s vadul a lovak közé vágott. — Nem elég a hóvihar, még ezek is! Doktor, maza csak tőjön közibük, én addig a lovakat bírom engedelmességre!

A farka szétszórtan, szinte sza-bályos csatárláncot alkotva nyó-mult feléjük. Nem siettek. Jól lát-ták, hogy a szánkó nehezen bir-kózik a hágóval. Kétszáz lépés-nyire lehettek, amikor az orvos megcélozta a legmerészebb ordást.

A lövés belevesztte a hóvihar tombolásába. A vakmerő felbuk-fenezett. Tihamerő doktor biztos lövő, jó vadász volt. Am a követ-kező percben csodálkozva vette észre, hogy a leterített ordas újból lábraáll és sántikálva előreszök-ken. Elhibázta!... De a verszág már felingerelte a farkát és a se-besülte vetette magát. Az orvos töltött. Aztán nyugtalan pillantást vetett az asszonyra: furcsa, der-medt nyugalommal fekiútt a szal-mán. Elájult?... De nem volt most ideje Verával törődni. Rásű-tötte puskáját a marakodó farkas-törnégre.

A hóvihar most érte el tetőfö-lé. Süvített, zúgott a jeges szél, nagy tömegben hordta a havat, földig hajlította a fenyőket. A szánkó utasai ki sem nyíthatták szemüket. A lovak félelmükben fel-rúgtak a szánkóra, prűsköltek, fűjtak s csak vonszolták a szánt.

Az ordások ismét a szánkó nyo-mában trippoltak. Tihamerő doktor golyója újfent leterített közülük egyet. De két-három farkas lassan cammogva ismét megindult a szánkó után.

A lovak felágaskodtak, aztán kifaroltak a szánkóval az árokhöz. Testük forrón gözölgött. A hó itt már mély volt s a lovaknak nem tudtak megtárogzni vele. A szán-kó csak forgott, de tapodtat sem mozdult. — A kutyafáját! — Iván

már állt a szánkóban s úgy csap-kodta a lovakat, de a szánkót szilárdan tartotta fogva a magas hó.

— A farkasok! — üvöltötte a doktor és lött.

— Fogja az asszonyt, doktor, a farkasokat bízza rám! — ugrott le a hóba Iván.

Az orvos felnyalabolta az ájult asszonyt és belezógott a térdig erő hóba. Összehuzta a szemét és meg-próbált felnezni a hágo tetejére: még száz méter! Hosszú, végtelen-nek tűnő száz méter. Erzi, hogy testén merő lucosak az ing. Arcán a megolvadt hóval együtt patak-zik a veríték. Karja zsibbadni kezd. Lábai ólombézek. Már alig bír-ja kihúzni őket a hóból. Mintha egy helyben állna. A szél ismét a szeme közé vágja a száros hó-szemcséket. Egész testével előre-dől, de csaknem elesik az asszony-nyal. Minden erejét összeszedi, aj-kát véresre harapja. Megáll, ki-fűjja magát. Erőt gyűjt. Arca gö-zölög. Szaporán szedi a levegőt.

Lövés dörmög mögötte. Aztán még egy és még egy. Iván séré-nyen dolgozik!... Újabb lövés. Hosszú, panaszos vonítás a válasz. Az orvos lödögést hall. A két lövő vágtat el mellette rémült nyi-lagossal.

— Dok-oooo! — ordít Iván ré-mülten. — Az orvos hátrafordul. — Elfogott a tölténym! — Tihamerő doktor látja, hogy Iván a pus-kájával csapkodja a ráugró or-dásokat. Mit csináljon? Tegye le az asszonyt és menjen Iván segít-ségére?... Iván már hátrál s egy-re közelebb jut hozzá.

— Még van három tölténym! — kiáltja oda neki. És Iván most

az orvos felnyalabolta az ájult asszonyt és belezógott a térdig erő hóba. Összehuzta a szemét és meg-próbált felnezni a hágo tetejére: még száz méter! Hosszú, végtelen-nek tűnő száz méter. Erzi, hogy testén merő lucosak az ing. Arcán a megolvadt hóval együtt patak-zik a veríték. Karja zsibbadni kezd. Lábai ólombézek. Már alig bír-ja kihúzni őket a hóból. Mintha egy helyben állna. A szél ismét a szeme közé vágja a száros hó-szemcséket. Egész testével előre-dől, de csaknem elesik az asszony-nyal. Minden erejét összeszedi, aj-kát véresre harapja. Megáll, ki-fűjja magát. Erőt gyűjt. Arca gö-zölög. Szaporán szedi a levegőt.

Lövés dörmög mögötte. Aztán még egy és még egy. Iván séré-nyen dolgozik!... Újabb lövés. Hosszú, panaszos vonítás a válasz. Az orvos lödögést hall. A két lövő vágtat el mellette rémült nyi-lagossal.

— Dok-oooo! — ordít Iván ré-mülten. — Az orvos hátrafordul. — Elfogott a tölténym! — Tihamerő doktor látja, hogy Iván a pus-kájával csapkodja a ráugró or-dásokat. Mit csináljon? Tegye le az asszonyt és menjen Iván segít-ségére?... Iván már hátrál s egy-re közelebb jut hozzá.

— Még van három tölténym! — kiáltja oda neki. És Iván most

az orvos felnyalabolta az ájult asszonyt és belezógott a térdig erő hóba. Összehuzta a szemét és meg-próbált felnezni a hágo tetejére: még száz méter! Hosszú, végtelen-nek tűnő száz méter. Erzi, hogy testén merő lucosak az ing. Arcán a megolvadt hóval együtt patak-zik a veríték. Karja zsibbadni kezd. Lábai ólombézek. Már alig bír-ja kihúzni őket a hóból. Mintha egy helyben állna. A szél ismét a szeme közé vágja a száros hó-szemcséket. Egész testével előre-dől, de csaknem elesik az asszony-nyal. Minden erejét összeszedi, aj-kát véresre harapja. Megáll, ki-fűjja magát. Erőt gyűjt. Arca gö-zölög. Szaporán szedi a levegőt.

Lövés dörmög mögötte. Aztán még egy és még egy. Iván séré-nyen dolgozik!... Újabb lövés. Hosszú, panaszos vonítás a válasz. Az orvos lödögést hall. A két lövő vágtat el mellette rémült nyi-lagossal.

— Dok-oooo! — ordít Iván ré-mülten. — Az orvos hátrafordul. — Elfogott a tölténym! — Tihamerő doktor látja, hogy Iván a pus-kájával csapkodja a ráugró or-dásokat. Mit csináljon? Tegye le az asszonyt és menjen Iván segít-ségére?... Iván már hátrál s egy-re közelebb jut hozzá.

— Még van három tölténym! — kiáltja oda neki. És Iván most

az orvos felnyalabolta az ájult asszonyt és belezógott a térdig erő hóba. Összehuzta a szemét és meg-próbált felnezni a hágo tetejére: még száz méter! Hosszú, végtelen-nek tűnő száz méter. Erzi, hogy testén merő lucosak az ing. Arcán a megolvadt hóval együtt patak-zik a veríték. Karja zsibbadni kezd. Lábai ólombézek. Már alig bír-ja kihúzni őket a hóból. Mintha egy helyben állna. A szél ismét a szeme közé vágja a száros hó-szemcséket. Egész testével előre-dől, de csaknem elesik az asszony-nyal. Minden erejét összeszedi, aj-kát véresre harapja. Megáll, ki-fűjja magát. Erőt gyűjt. Arca gö-zölög. Szaporán szedi a levegőt.

Lövés dörmög mögötte. Aztán még egy és még egy. Iván séré-nyen dolgozik!... Újabb lövés. Hosszú, panaszos vonítás a válasz. Az orvos lödögést hall. A két lövő vágtat el mellette rémült nyi-lagossal.

— Dok-oooo! — ordít Iván ré-mülten. — Az orvos hátrafordul. — Elfogott a tölténym! — Tihamerő doktor látja, hogy Iván a pus-kájával csapkodja a ráugró or-dásokat. Mit csináljon? Tegye le az asszonyt és menjen Iván segít-ségére?... Iván már hátrál s egy-re közelebb jut hozzá.

— Még van három tölténym! — kiáltja oda neki. És Iván most

az orvos felnyalabolta az ájult asszonyt és belezógott a térdig erő hóba. Összehuzta a szemét és meg-próbált felnezni a hágo tetejére: még száz méter! Hosszú, végtelen-nek tűnő száz méter. Erzi, hogy testén merő lucosak az ing. Arcán a megolvadt hóval együtt patak-zik a veríték. Karja zsibbadni kezd. Lábai ólombézek. Már alig bír-ja kihúzni őket a hóból. Mintha egy helyben állna. A szél ismét a szeme közé vágja a száros hó-szemcséket. Egész testével előre-dől, de csaknem elesik az asszony-nyal. Minden erejét összeszedi, aj-kát véresre harapja. Megáll, ki-fűjja magát. Erőt gyűjt. Arca gö-zölög. Szaporán szedi a levegőt.

Lövés dörmög mögötte. Aztán még egy és még egy. Iván séré-nyen dolgozik!... Újabb lövés. Hosszú, panaszos vonítás a válasz. Az orvos lödögést hall. A két lövő vágtat el mellette rémült nyi-lagossal.

— Dok-oooo! — ordít Iván ré-mülten. — Az orvos hátrafordul. — Elfogott a tölténym! — Tihamerő doktor látja, hogy Iván a pus-kájával csapkodja a ráugró or-dásokat. Mit csináljon? Tegye le az asszonyt és menjen Iván segít-ségére?... Iván már hátrál s egy-re közelebb jut hozzá.

— Még van három tölténym! — kiáltja oda neki. És Iván most

Asszonyok • Lányok • Gyermek

GYERMEKRUHÁK

Gyermekruhából is elkészültek már az év tavaszára és nyarára az új modellek. Ezekből közzük most hat ruháskat: tíz éven aluli gyermekek számára. A legkülönbözőbb anyagokból lehet előállítani ezeket a ruháskat. Természetesen a ruha formájának és színének megválasztásánál vigyázni kell arra, hogy a gyermek egyéniségének megfelelően előnyösen érvényesüljenek a színek és a formák.

Az 1. számú modell: Kartonruha pasztopolozva hat-, tízéves lányok részére.

A 2. számú modell: Pikéruha farkasfog-díszekkel, 2-5 évesek számára.

A 3. számú modell: Vázson halásznadrág karton blúzzal 6-10 éveseknek.

A 4. számú modell: Mintás karton kötéruha 4-6 éveseknek.

Az 5. számú modell: Ap-



A 6. számú modell: Karton strandruha 5-12 éveseknek. rókokás strandruha piké díszel. 2-től 5 éves korig.

Tavaszi ruhák

seregét, a modellek sokféleségét közlik a most megjelent divatlapok. Átböngészve az új divatlapokat megállapíthatjuk, hogy a kreációk megfelelnek a várakozásnak. Arra a kérdésre, hogy milyen lesz az idei tavasz és nyáron a divatszín, könnyű válaszolni, hiszen a Budapestben már megtartott bemutatókon látni lehetett az uralkodó színeket. A tavasz és nyári ruháknál a világoszöld és annak sokféle árnyalata, a kék színek, a rózsaszín, valamint a kávébarna fordul elő legtöbbször.

A tavaszi kabátdivatról elmondható, hogy szinte valamennyi eddigi bemutatón a ruházati ipar tervezői engedték érvényesülni a természetes vonalakat. Érvényesül ez a tavaszi kabátoknál is, mert a szabás követi a test arányait. Ez azonban sehol sem jelenti azt, hogy a tavaszi kabátok túlságosan is szorosak. Kényelmesebb anélkül, hogy rontanák a természetes formát, alakulnak a test arányához, de nem tapadnak.

A fiatal leánykák az idei divatnak felelősen örvendezhetnek, mert a tervezők részükre szűk derékú, de hangos formájú bő szoknyákat terveztek. Természetes, hogy ez a divat a karcsú lánykák számára igen előnyösen hat. A kereskedelem rendelt is eleget ezekből a ruhásközből. A gyártás javában folyik.

V. I.

MARK TWAIN: Tom Sawyer kalandjai

képekre átdolgozta: Várkonyi K.



De térünk most vissza, Beckyhez és Tomhoz. A kalandúton, sose jöttek után, most következ a nap tényleg a barlangi séta.



Gyönyörű meseműveket látnak. Cséppkő oszlopok és zuhatagok tömege tarkítják útjukat.



A barlang egyik szakaszán derekuk tömege zavarta meg sétaikat. Tom és Becky reméltek menekültek egy mellék folyóba.



Tomék vissza akartak térni a többiekhez, de egyre jobban eltűntek ebben az úvesztőben.

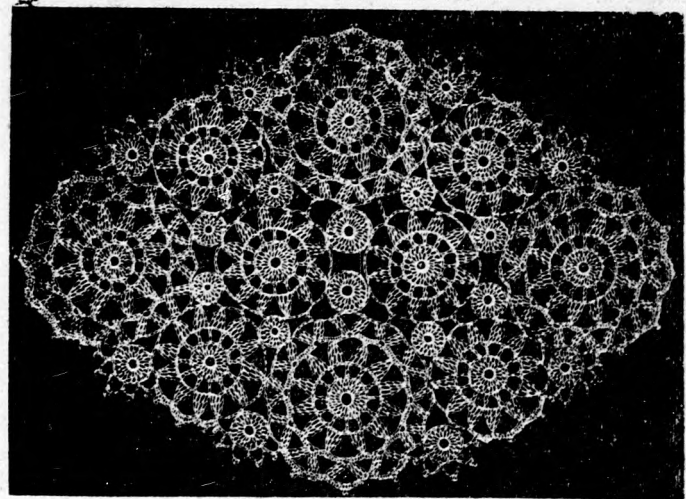


Becky és Tom riadtan bujtak össze és borongva nézeltek utolsó gyertya darabkájuk utolsó lobbánását és aztán elkezdődött a sötétség uralkodása.



De mi az? Itt a szabadulás? Lápteket hallanak sőt derengő fényt is. Az egyik sziklafal mögött megjelenik egy gyertyát tartó kéz.

Ovális csipketerítő



Mérete kb. 20x30 cm. Anyaga 60-as Horgony-cérna, 11-es horgolótű.

A terítőt különböző csillagokból állítjuk össze. Egyik csillagát 10 L-es körrel kezdjük és ebbe 24 NP-t horgolunk. A következő 2. sorban minden 2. NP-ra 1 P-t öltünk, közöttük 3-3 L-mel. 3. sor: minden 3. L-es ívbe 4 NP-t öltünk tetőtől összehorgolva, utána 5 L. stb. Ezzel befejezzük a csillagot. Összesen 18 ilyen kis virágot készítünk és 4 nagyobbat, melyet az előző csillag szerint horgolunk. A 3. sornál azonban nem fejezzük be, hanem ráhorgoljuk a 4. sor: az első sor 5. L-es ívbe 3 KP, ívbekből álló sorral fejezzük be.

egy 4 L-es ív, 3 KP, az összehorgolást NP-k tetőjére 1 KP, stb. 5. sor: minden 4. L-es ívbe 3 NP, 5 L és 3 NP, stb. Az elkészített csillagokat az ábrán látható módon egymás mellé fektetjük és az érintkezéseknél összehorgoljuk. A hágazagokat apró kerek virágokkal töltjük ki. Ezeket a csillag közepe szerint készítjük, vagyis 12 L-es körbe 24 NP-val és a kívánt helyeken a nagycsillagokhoz varrjuk. Összesen 18 ilyen kis virágot készítünk. Az összedolított terítőt szélét a nagy csillagoknál pikés KP-sorral, a kisvirágoknál pikés L-ívekből álló sorral fejezzük be.

„Süketnéma“ hasbeszélő

Évekig megszokott látvány volt Párizs egyik legforgalmasabb utcáskán egy koldus, nyakában „süketnéma“ feliratú táblával. Mellette egy rúdton tarka papagáj illegette magát, s minden adományt „Merci beaucoup“-val nyugtáztott. A minap kiderült, hogy a papagáj egyetlen szót sem beszél: az adományokat a „süketnéma“ koldus köszöntötte meg, mivel tökéletes hasbeszélő.

„Merci beaucoup“-val nyugtáztott. A minap kiderült, hogy a papagáj egyetlen szót sem beszél: az adományokat a „süketnéma“ koldus köszöntötte meg, mivel tökéletes hasbeszélő.

Gyermekrejtvény



Farkasé

SZ TL

Bővül a konfekcióruhák választéka

1960 első negyedében különös gondot fordítanak ország-szerte a ruházati boltok áruellátására. Főleg a raktárkészletek összetétele javul. Pamut méteráruból és damasztból az idén nagyobb lesz a választék, mint az elmúlt évben. Jelentős mennyiségű szőnyeget importálunk, nylon árukban kétszeresére emelkedik a választék. Több száz férfi és női ruhanemű kerül a vidéki szaküzletekbe is. Jacquard szövettelésekkel az idén ötven százalékkal többet hoz forgalomba a kereskedelem, mint 1959. első negyedében.

Kötöttáruból 1960. első negyedében 13 százalékkal több áll a vevők rendelkezésére, mint tavaly. Különösen javul az ellátás gyermek köntösökkel.

Konfekció ruhákból az idén több kerül forgalomba és a választék is bővül.

laszték is bővül. Az új, modern vonalú női kabátok 50 százaléka fésűs, 20 százaléka tweed és 30 százaléka velúr anyagból készül, élénk tavaszi színekben, nagyrészt japán szabással. Női felkabátokból 20 százalékkal több készül tavaszra, mint az elmúlt évben. Női ballon kabátokból eddig minden esztendőben kevesebb volt a szükségesnél. A tavalyi mennyiségnél ezért az idén 69 százalékkal gyárt többet az ipar. Férfi konfekció árukból szintén több kerül a boltokba, mint az elmúlt években.

Az átmeneti és ballon kabátok kivétel nélkül modern vonalúak. Férfi öltönyökből több divatos színű, egyszoros háromgombos és egygombos fazon készül.

A gyermekek részére szintén újonnan, divatos átmeneti kabátokat gyárt az ipar.

Receptek

BORTOBAGYI PECSENYE

Hozzávalók: 50 deka sertés tarja hús, 20 deka kolbász, 2 tej hagyma, 10 deka szalonna, 10 deka zsír, 3 deka liszt, só, bors, paprika.

Elkészítése: A húst 10 szeletre vágjuk és gyengén kiverjük. Őt szelet húst leterítünk és ráhelyezünk minden szeletre karikára vágott hagymát, szalonnát és kolbászt, egyenlően elosztva. Sózzuk, borsozzuk, gyengén paprikával behintjük. A másik öt szelet húst ráterítjük és fogójával körültűzve, paprikás lisztbe mártva zsírban lassan átsütjük. Vigyázni kell, hogy ne túl gyorsan süljön, mert a külső rész száraz lesz és a belsője nem sül át. Lehet sütőben is sütni, állandóan locsolgatva és forgatva. Zárójában egy pár burgonyát karikára vágva megsüthetünk és ezzel, valamint savanyúsággal tálalhatjuk.

TARTÁRMARTÁS

Hozzávalók: 3 tojás sárgája, 4 deci olaj, 1 citrom, 1 deka só, kevés cukor, 1 deci fehér bor, pici törött bors, 1 kávészálna mustár.

Elkészítése: A tojás sárgáját tálba tesszük, és kevés citromlével, sóval elkeverjük. Állandó keverés mellett az olajat csöpögtetve hozzáadjuk, vigyázva, hogy össze ne fusson. Vajhoz hasonló sűrű krémet kapunk (olajvaj). Ebbe a krémbe belekeverjük a mustárt, bort, és citrommal, cukorral, borsal ízelés szerint ízesítjük. Lehet hozzákeverni egy kevés tejszínt is, vagy tejfölt. Ez a hideg mártás használható halételekhez, hideg tojásételekhez, rántott velőhöz, gombához stb.

MAGLYARAKAS

Hozzávalók: 5 darab zsemle, 4 tojás, 3 deka vaj, 2 deka mazsola, 20 deka porcukor, 10 deka baracklé, 20 deka alma, kevés törött fahéj, 3 cl rum, 3 dl tej, 3 deka zsír, 1/3 csomag vanília cukor.

Elkészítése: A szikkadt zsemle szeletekre vágjuk és a 3 dl forró tejjel leöntjük. 4 tojás sárgáját vajjal porcukorral elkeverjük és a megáztatott zsemleket ebbe a masszába belekeverjük. Kiszórt tepsibe, vagy jénál tálba a tészta felét egyenletesen elterítjük, erre a mazsolát, darált diót és a reszelt almát rászórjuk és ezután a fennmaradt tésztát még rákenjük. Rummal meglocsoljuk és kb 30 percig lassan átsütjük. A sültből kivéve tetejét baracklével megkenjük és a négy tojás keményre vert habját vagy csipriceljük csillagcsővel, vagy pedig ráterítjük és hirtelen pirosra sütjük. Porcukorral meghintve és tocskára vágva melegen tálaljuk. Ez az étel 5 személyre elegendő.

FILMSZ VADÁLI

Az angol képviselője lett be, az törömi a szeresített leszó pró Ezeket idején ma tották min tonák ere adatokat mérföldet lem nélkül gel a azonban a „próbákát gényesg s úgy vélték leszlik az dával felad strip teas tójának n dig a a aláírásával sük „próbték, hogy legalább e ben az eg görjének A mun javaslatára próbákat, meg nek, meg

KATO

Az angol képviselője lett be, az törömi a szeresített leszó pró Ezeket idején ma tották min tonák ere adatokat mérföldet lem nélkül gel a azonban a „próbákát gényesg s úgy vélték leszlik az dával felad strip teas tójának n dig a a aláírásával sük „próbték, hogy legalább e ben az eg görjének A mun javaslatára próbákat, meg nek, meg

Ner a fa

Egy 14 lány esete az angol o tagjait. A ben még se nem érte már csukló pedig háre míg észrev törőse van. különbözö végzik vele ketóporral vagy elekt szik ki — semmiféle reagál.

MOSS

Kossu Rákóczi rek. 5.00-7.30 sen 1 K rek. 6.00: Fa Vidéki 6.30: Id rek. 7.10: U Sainhá mdsor. 7.50: Id sociame Jelenés szímet. 12.00: Hírek. 15.00: I lentés. Járásjel éjszaka 20.00: E Hírek. 24.00: H lentés.

Petőfi Rezsőfi ház, 10 seny m na. 8.00 Járásjel Járásjel 13.00: rásleter rállo, e dantro rek. 23 Járásjel sorzáró

FILMSZTÁR ISKOLA - VADÁLLATOK RÉSZÉRE

Az amerikai Saguban Ralph Helfer és Joy Freeman fiatal idomlónő különös „iskolát” tart fenn. Valahányszor kalandor filmhez szükség van olyan izgalmas jelenetekre, amelyekben vadállatok támadják meg az embert, hozzájuk fordulnak segítségért. A csinos fiatal idomlónő oroszlanokat, krokodilokat, gorillákat és óriáskigyókat tanít be a legkülönlegesebb „szerepekre”.

KATONAI PRÓBÁK

Az angol parlament egyik képviselője javaslatot nyújtott be, amely szerint el kell törölni a katonáknál rendszeresített „ötletesség” fejlesztő próbákat.

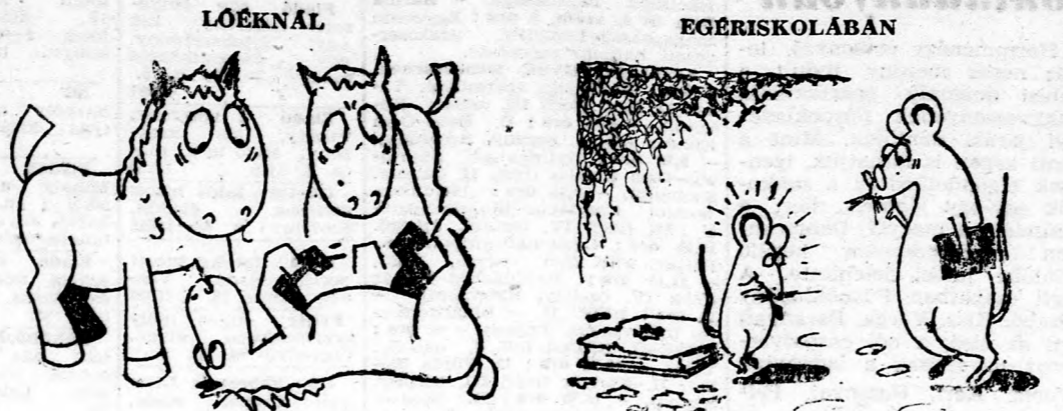
Ezeket a próbákat annak idején más szellemben tartották mint manapság. A katonák eredetileg olyan feladatokat kaptak, hogy 200 mérföldet kell utazniok élelem nélkül, egyetlen shillinggel a zsebukban. Ujjabban azonban a fiatal tisztek olyan „próbákat” találtak ki a legénység számára, amelyekről úgy vélték, hogy jobban fejlesztik az ötletességet. Például feladatuk tűzték ki egy strip tease táncosnő melltartójának megszerzését, és eddig a művész nő sajátkező alárásával ellátva. Egy másik „próbatétel” megkövetelte, hogy a „bátor” katona legalább egy tanú jelenlétében az egyik színház fiatal görbléneke az ölébe üljön.

A munkáspárti képviselő javaslatára ezeket „az ún. próbákat, melyek költségek, megaláztatás és semmiféle ötletességet nem igényelnek, meg kell szüntetni”.

Nem ismeri a fájdalmat

Egy 14 éves londoni kislány esete bámulatba ejtette az angol orvosi kutatótanács tagjait. A kislány soha életében még semmiféle fájdalmat nem érzett, noha egyszer még csuklóját törte, mászor pedig három hétig bicegett, míg észrevették, hogy combtörése van. Az orvosok a legkülönbözőbb kísérleteket végeztek vele — például vizketőporral szórják be testét, vagy elektromos sokknak teszik ki — a kislány azonban semmiféle „kínzásra” nem reagál.

BIZONYÍTVÁNY



...négy lábada van, mégis elbukta!

Ha év végéig nem rágód át magad a könyvön, megbuksz!

HA A PAPA ESTI ISKOLÁS



No milyen a bizi? No milyen a bizi?

NEM DICSEKVÉSKÉPPEN...



Amikor én olyan idős voltam mint te, a bizonyítványom szintiszta ötös volt... (!)



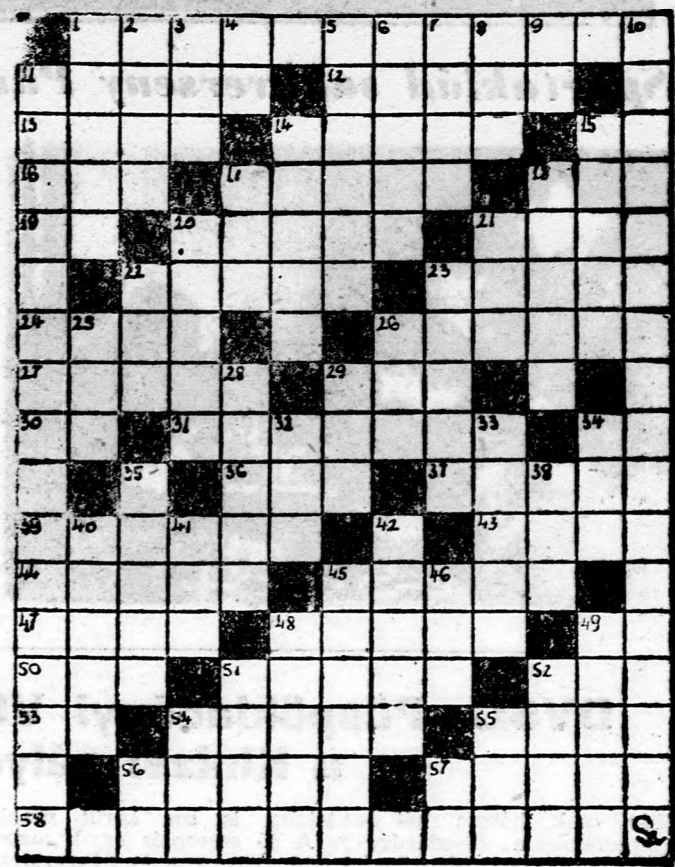
Bukott angyalok



Kémiából ötös

KERESZTREJTVEŒY

A tudomány világából



VIZSZINTES

Kétfélsős ábécé-rendben: AH, ER, HN, IR, IT, UE. 1. Textilia készítéséhez is használják. 11. Terjedelem. 12. Budapest környéki lakos. 13. Kémiai elem. 14. Keleti szövet. 16. D. A. S. 17. Legyöz. 18. A legfrissebb. 20. Gibraltár névadója. 21. Német hazuk. 22. Aprókát léptel. 23. Kalkasiz. 24. Nemes gáz. 26. Bútor. 27. Létrához. 28. Szakít. 31. Nobel Alfréd nevéhez fűződik. 36. Tágas hely. 37. Fel-le mozgó. 38. Műt. 43. Van ideje. 44. Nem állam. 45. Bútor. 46. Hát. 47. Szülök. 48. Állatok számára elkerített rész. 50. A függleges 28 első három betűje. 51. Kalendáriuskorabeli magyar vezér. 52. Ellenérteke. 54. Fűzetet érez. 55. Fejlesztés (ék. hiba) 56. Régi díszítő elem. 57. Neves magyar feltaláló. 58. Az élő szervezetben végbeménő anyagcsere folyamat.

Nyelvtani fogalom (ék. hiba). 33. A román királyság neve volt. 38. Helyhatározó rag. 40. Irunk. 41. Betegség. 42. Bozotos rész. 45. Távol-keleti város. 46. R. A. L. 48. Testrészem. 49. Repülőgépi típus. 51. A fari ikerszáva. 52. Esőben állni. 54. Arab ruhadráb. 55. Ivel a végén becézett Sári.

Beküldendő: Vízszintes 1. 24. 31. 58. Függleges: 10. 11. 28. Beküldési határidő: Február 17. A borítékra „Keresztrejtvény” megjelölés irandó.

SZELVÉNY

1960. február 7.

A január 24-i keresztrejtvény megjelölt szövege: Vízszintes 1. függleges 10. 11. vízszintes 58. Dózsa György unokája. Magyar én, néprti síró busz. Boocstoros nemes. Vízszintes 31. Mi urunk.

Könyvet nyertek: Vince Erzsébet Debrecen, Szoboszló Papp István u. 26. Kókányesi Géza, VI. c. oszt. tanuló, debreceni. Darabos u. 32. sz., és Bollók Emil Kunhegyes, Dózsa György út 40. sz. alatti lakosok.

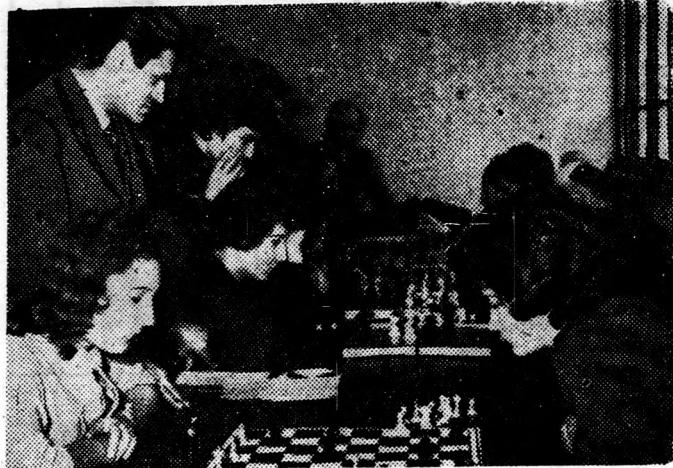
FÜGGŐLEGES

Kétfélsős ábécé-rendben: KA, LT, VS. 1. Római uralkodó neve. 2. A szerelem istene. 3. Ipari növény. 5. Neves német vegyész. 6. Német festő és grafikus. 7. Ellelmélet. 8. Idegen történet. 9. A szovjet tudomány egyik diadala. 11. A jelenkori technika egyik vívmánya. 14. Kutat. 15. Fal egyet. 17. Újság. 18. A tenger hangja. 20. Állatod. 21. Himnusz. 22. Egzotikus állat. 23. Elébe. 26. Spion. 28. Ritka fém. 29. Kopasz. 32. Helyhatározó rag. 33. Nagy helyiség. 34.

	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
Rádió	<p>Kossuth-rádió: 6.35: Sport- és hírhírek. 7.30: Hírdétószlop. 8.10: Reggeli hangverseny. 9.00: Rádiómozgó. 9.15: Filmadatok. 9.45: Lányok, asszonyok. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Szívesen hallgatunk. 12.10: Magyar nóták. 12.45: Hédúis Géza útkönyvéből. 13.00: Régi operetteléből. 13.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.00: Heti zéns kalendárium. 15.10: 20 perces könnyű zene. 15.30: Utóé-híradó. 15.50: Gyermekrádió. 16.10: Napirend. 16.15: Szív küldi... 17.15: Új nap. 17.45: Ifjúsági órát. 18.00: Az elmúlt 15 év operett-termeéből. 18.35: Hazai körkép. Új gyár a Viharsarokban. 18.55: Barokk: Nagy szlovák népdal. 19.05: Zéns ajándékmozgó a Kálbányán dolgozóknak. 20.30: Budapesti látomás. Rádió-dráma. 21.40: Népi Gyűjtések műsorából. 22.15: A Magyar Rádió énekmarék műsorából. 22.40: Pusztai vendégség. Rézlet Kodolányi regényéből. 23.00: Tánccsele. 23.10: Kamarazene.</p> <p>Petőfi-rádió: 14.15: Ifjúsági Rádió. 14.35: Szendkay László népi zenekara játszik. 15.00: Zenei műsor. 15.40: Dolgozat. Raffall Tuhvatulin tatar író elbeszélése. 16.00: Keringők filméből. 16.15: A Vihar minden tájáról. 16.25: Kamarazene. 17.00: Madrigalok. 17.15: Az utca szerződése. 17.30: Hangverseny a Rádiógyűjtés hallgatóinak. 18.15: Gyermekrádió. 18.30: Verbunkosok népdalok. 19.05: Tanuljunk könnyen, gyorsan magyarul. 19.20: A Szovjetunió honvédelmi miniszterének híres beszéde. 20.00: Operatétel. 21.05: Tánccse. 21.40: Veszprémi írók között. 22.00: Kerekasztal. János műveiből.</p>	<p>Kossuth-rádió: 6.35: Pillanatfelvétel. 8.10: Operaszíndarabok. 8.45: Tanuljunk könnyen, gyorsan magyarul. 9.00: Gyermekrádió. 9.40: Könyv melódiák. 10.10: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.25: Magyar tájak dalaiból. 11.00: Napos oldal. 11.30: Kamarazene. 12.10: Zéns ajándékmozgó. 12.30: Veszprémi népdalok. 12.45: Magyar nóták. 13.00: Operaszíndarabok. 13.20: Szabolcsi Miklós előadása. 13.30: Félóra fűvészet. 11.00: Pillantás a nagyvilágba. 11.15: Fred Froberg énekel. 11.25: Szabolcsi Miklós előadása. 12.30: Operaszíndarabok. 12.50: Sokszíni irodalmunk. Szabolcsi Miklós előadása. 13.00: Napirend. 14.35: Romantikus körúrok. Ifjúsági Rádió. 16.00: 16.00: Kodály: Hári János. szvit. 16.25: Tudományos híradó. 16.40: Kovács Árpád népi zenekara játszik. 17.15: Tánccse. 18.00: Kodály: Hári János. szvit. 18.00: Keringők nagyzenekarra. 18.20: Tizenöt esztendő. 19.00: Verbunkosok. 19.05: Operaszíndarabok. 19.20: Kamarazene. 19.30: János népi zenekara játszik. 19.40: Magyar nóták. 20.00: Magyar nóták. 20.30: Kamarazene. 20.40: Magyar nóták. 21.00: Magyar nóták. 21.30: Magyar nóták. 21.40: Magyar nóták. 22.00: Magyar nóták. 22.15: Magyar nóták. 22.30: Magyar nóták. 22.45: Magyar nóták. 23.00: Magyar nóták.</p> <p>Petőfi-rádió: 14.15: Orosz nyelvekre. 14.35: Magyar nóták. 15.00: Viharos éjszaka. Dobozy Imre rádiódramája. 16.00: Operaszíndarabok. 16.15: 15 év irodalmi évforduló. 16.30: Magyar nóták. 16.40: Magyar nóták. 16.50: Magyar nóták. 17.00: Magyar nóták. 17.15: Magyar nóták. 17.30: Magyar nóták. 17.40: Magyar nóták. 17.50: Magyar nóták. 18.00: Magyar nóták. 18.15: Magyar nóták. 18.30: Magyar nóták. 18.45: Magyar nóták. 19.00: Magyar nóták. 19.15: Magyar nóták. 19.30: Magyar nóták. 19.45: Magyar nóták. 20.00: Magyar nóták. 20.15: Magyar nóták. 20.30: Magyar nóták. 20.45: Magyar nóták. 21.00: Magyar nóták. 21.15: Magyar nóták. 21.30: Magyar nóták. 21.45: Magyar nóták. 22.00: Magyar nóták. 22.15: Magyar nóták. 22.30: Magyar nóták. 22.45: Magyar nóták. 23.00: Magyar nóták.</p>	<p>Kossuth-rádió: 6.35: Orvosi tanácsok. 8.10: Hírdétószlop. 8.10: Szókratész zenekari muzsika. 9.00: Német Rádió. 9.40: Magyar nóták csárdások. 10.10: Utóé-híradó. 10.30: Félóra fűvészet. 11.00: Pillantás a nagyvilágba. 11.15: Fred Froberg énekel. 11.25: Szabolcsi Miklós előadása. 12.30: Operaszíndarabok. 12.50: Sokszíni irodalmunk. Szabolcsi Miklós előadása. 13.00: Napirend. 14.35: Romantikus körúrok. Ifjúsági Rádió. 16.00: 16.00: Kodály: Hári János. szvit. 16.25: Tudományos híradó. 16.40: Kovács Árpád népi zenekara játszik. 17.15: Tánccse. 18.00: Kodály: Hári János. szvit. 18.00: Keringők nagyzenekarra. 18.20: Tizenöt esztendő. 19.00: Verbunkosok. 19.05: Operaszíndarabok. 19.20: Kamarazene. 19.30: János népi zenekara játszik. 19.40: Magyar nóták. 20.00: Magyar nóták. 20.30: Kamarazene. 20.40: Magyar nóták. 21.00: Magyar nóták. 21.30: Magyar nóták. 21.40: Magyar nóták. 22.00: Magyar nóták. 22.15: Magyar nóták. 22.30: Magyar nóták. 22.45: Magyar nóták. 23.00: Magyar nóták.</p> <p>Petőfi-rádió: 14.15: Orosz nyelvekre. 14.35: Magyar nóták. 15.00: Viharos éjszaka. Dobozy Imre rádiódramája. 16.00: Operaszíndarabok. 16.15: 15 év irodalmi évforduló. 16.30: Magyar nóták. 16.40: Magyar nóták. 16.50: Magyar nóták. 17.00: Magyar nóták. 17.15: Magyar nóták. 17.30: Magyar nóták. 17.40: Magyar nóták. 17.50: Magyar nóták. 18.00: Magyar nóták. 18.15: Magyar nóták. 18.30: Magyar nóták. 18.45: Magyar nóták. 19.00: Magyar nóták. 19.15: Magyar nóták. 19.30: Magyar nóták. 19.45: Magyar nóták. 20.00: Magyar nóták. 20.15: Magyar nóták. 20.30: Magyar nóták. 20.45: Magyar nóták. 21.00: Magyar nóták. 21.15: Magyar nóták. 21.30: Magyar nóták. 21.45: Magyar nóták. 22.00: Magyar nóták. 22.15: Magyar nóták. 22.30: Magyar nóták. 22.45: Magyar nóták. 23.00: Magyar nóták.</p>	<p>Kossuth-rádió: 6.35: Nehány perc tudomány. 8.10: Színes népi muzsika. 8.50: Édes anyanyelvünk. 9.00: Magyar nóták. 9.40: Gyermekrádió. 10.10: Polkák. 10.10: Tengeri farkasok. Vicente Blasco Ibañez elbeszélése. 10.25: Operaszíndarabok. 10.30: Napi oldal. 11.20: Szirmal Albert operettjéből. 12.10: Tánccse. 13.00: Ezüstkorszak gazdátanfolyam. 13.20: Zenei műsor. 14.00: Gyermekrádió. 14.10: Szókratész zenekara. 14.30: Napirend. 14.40: Operaszíndarabok. 15.10: Az Allami Orosz Énekkar énekel. Veszprémi Színpad. 15.30: Operaszíndarabok. 15.40: Magyar nóták. 16.00: Napirend. 16.05: Egy falu - egy nót. 17.15: Új zenei világ. 17.55: Lányok, asszonyok. 18.00: Szív küldi... 18.40: Ifjú éneke. 19.00: Offenbach. 20.15: Reginald Rose: 12 dühös ember. Közvetítés a Bartók-teremben. 22.45: Könyv zene. 23.15: Beethoven: A-moll vonósnyegyes. Op. 132. 8.10: Págyony Lajos együttese játszik.</p> <p>Petőfi-rádió: 14.15: Operaszíndarabok. 14.30: Szentirmay-dalok. Rózsavölgyi-verbunkosok. 15.20: A külföldi sajtó hasábjairól. 15.30: Tánccse. 16.10: A sekrestyes. Somerset Maugham elbeszélése. 16.40: Ifjúsági Rádió. 17.15: A társadalmi szemle legújabb számának ismertetése. 17.30: Rézletek Miljutyin és Sosztakovics daljaitól. 18.00: Nóták. 18.30: Bellini operájából. 18.45: 1000 szó angolul. 19.15: Tánccse. 20.00: Magyar szerzők könyvi zenéje. 20.40: Induló. 21.05: Sándor Judit műsorából. 21.15: Sándor Judit műsorából. 21.30: Sándor Judit műsorából. 21.45: Sándor Judit műsorából. 22.00: Sándor Judit műsorából. 22.15: Sándor Judit műsorából. 22.30: Sándor Judit műsorából. 22.45: Sándor Judit műsorából. 23.00: Sándor Judit műsorából.</p>	<p>Kossuth-rádió: 6.35: Jó reggelt! 8.10: Daljátékok zenéiből. 8.50: A falu érdekesei. 9.10: Könyv zene. 9.40: Magyar nóták. 10.10: János vitéz. 10.10: Történetek a bécsi kerengőről. 11.10: Magvetés. 11.40: A toronyból. Hát intráda. Pezele műveiből. 12.10: Bura. Pál népi zenekara játszik. Nyíri Erzsébet és Sztaraj Márton énekel. 13.00: Gazdaszemmel a nagyvilág megőrzéséről. 13.15: Tánccse. 14.15: Gyermekrádió. 14.35: Napirend. 14.40: Operaszíndarabok. 15.10: Szókratész zenekara. 15.30: Új Helikon. Társasjáték. 16.15: Bartha Alfonz (ének) és Váci Gyula (zongora) hangversenye. 17.15: Szív küldi... 17.45: Rádiómozgó. 18.45: Népi Gyűjtések műsorából. 19.00: Gondolat. 19.30: Jussi Björling és Robert Merrill énekel. 20.30: 15 esztendő. Budapesti felszabadulásának évfordulójáról. 21.00: Zenei műsor. 22.30: Könyv zene. 23.00: Könyv zene. 23.10: Könyv zene. 23.20: Könyv zene. 23.30: Könyv zene. 23.40: Könyv zene. 23.50: Könyv zene. 24.00: Könyv zene.</p> <p>Petőfi-rádió: 14.15: Az izraelita felekezet negyedik napja. 14.30: Szabadon dalolva. 14.35: Könyv zene. 15.00: Zenei műsor. 15.45: Omladozó falak helyén. 16.00: Tánccse. 16.50: Kirakat mögött. 17.00: Bach: C-moll trioszonáta. A Musikkalbach-Oper-klub. 17.20: Minden jegy elkel. 17.30: Rádióperett. 19.05: Szentí Edít énekel. A Maday - Ifj. Nagy együttes játszik. 20.00: Heti hangverseny. 20.05: Könyv zene. 21.30: Könyv zene. 21.40: Könyv zene. 21.50: Könyv zene. 22.00: Könyv zene. 22.10: Könyv zene. 22.20: Könyv zene. 22.30: Könyv zene. 22.40: Könyv zene. 22.50: Könyv zene. 23.00: Könyv zene. 23.10: Könyv zene. 23.20: Könyv zene. 23.30: Könyv zene. 23.40: Könyv zene. 23.50: Könyv zene. 24.00: Könyv zene.</p>	<p>Kossuth-rádió: 6.00: Keltess vasárnapot! 7.15: Egy falu - egy nót. 7.50: Falusi szerkezetek. 8.10: Kedves lemezeink. 8.55: Budapesti szerkesztés. 11.00: Zenei műsor. 11.00: Zenei műsor. 12.30: Hétvégi jegyzetek. 13.00: Népi zene. 13.30: Százados zenészek. 14.00: Szív küldi... 14.45: Hét nap a kilpólitásban. 15.00: Liszt: Ot transzcendens etűd. 12.25: Város peremén. 15.40: Az Allami Népi Együttes műsorából. 16.15: A méh. 16.30: Könyv zene. 17.10: Új operett-lemezeinkből. 17.45: Kincses Kalendárium. 18.45: Filmadatok. 19.00: Róka László irodalmi levele. 19.10: Tánccse. 20.15: Központi dolgozó. 20.30: Almos Csárdások. 20.35: A Magyar Népi Együttes hangjátéka. 22.25: Orosz operából. 23.00: Tánccse. 8.10: Könyv zene.</p> <p>Petőfi-rádió: 9.00: Az evangélikus egyház féltára. 9.30: Jemnitz Sándor. Orgonaszonáta. 9.45: Vidám melódiák. 9.55: Emlekek Jeritza Máriáról. 10.00: Fűvészek. 10.30: Szív küldi... 11.20: Miska bácsi lemezei. 12.00: Magyar népdalok. 12.20: A vízszintes csata. 12.30: Művészek. 14.15: Gyermekrádió. 15.07: Gazdaszemmel a nagyvilág megőrzéséről. 15.25: Az operaszíndarabok. 16.20: Beethoven: Esz-dúr zongoraverseny. 17.00: A könyv. 17.10: Asszony. Csehov elbeszélése. 17.45: Szimfonikus zene. 19.20: A természet napirtása. Február. 19.40: Esti hangverseny. 20.00: Operett-lemezek. 20.50: Vitkovics Mihályhoz. „Berszenyi Dániel verse. 20.57: Híres ifjúsági művészek. 21.47: Bohe Gáspár Ernő népi zenekara játszik. 22.15: Két vers. 23.20: Tánccse.</p>	

SPORT

Spartakiád sakkverseny Püspökladányban



Harmincegy versenyző, tehát népes mezőny indult a falusi dolgozók spartakiádjá sakkversenyének püspökladányi járási döntőjén. Mint a fenti képen is láthatjuk, igen csak elgondolkodtak a sakkozók egy-egy lépésén, mert a győzelem a megyei, Debrecenben megrendezésre kerülő döntőbe jutást jelentette. A férfi csapatban Püspökladány (Szabó, Kiss, Varga, Baranyai) lett az első, a női csapatversenyt ugyancsak a ladányiak (Veres, Kéri, Rozsnyai, Fel-földi) nyerték. A férfi egyéni Szabó György (Püspökladány), a női egyéni pedig Veres (Püspökladány) lett a járási spartakiád bajnoka.

DVSC—Püspökladányi VSK mérkőzés a Kinizsi pályán

Már csak három hét és megkezdődnek a labdarúgó-bajnokság tavaszi idényének küzdelmei. A DVSC NB II-es labdarúgói egy pont előnnyel indulnak február 28-án az 1959/60-as bajnokság második fordulójában, a tavaszi idényben. És ha megvizsgáljuk a sorsolást, elmondhatjuk, hogy talán az első négy hét után eldőlhet a bajnoki cím sorsa. Ugyanis a DVSC első debreceni (Ozdi Kohász) mérkőzése után mindjárt a két vetélytársa, a Szegedi VSE (Szegeden) és a Kecskeméti Dózsa (Kecskeméten) ellen küzd a bajnoki pontokért. Ezt az Egyetértés elleni mérkőzés követi, a fővárosban.

Az esélyeket latolgatva megállapíthatjuk, hogy sorsdöntő lehet a debreceni vasutas együttes végső eredményére az első négy mérkőzésen való szereplése. Eppen azért alaposan ki kell használni a hátralevő három hetet, most kell összekovácsolni az együttést, meg kell alapozni az erőnlétet, hogy végre „90 perces” csapat legyen a DVSC, jól bírják a játékosok a bajnoki küzdelmek fáradalmait.

Még három előkészületi mérkőzést játszik a DVSC februárban. Ma délelőtt a Püspökladányi VSK, 14-én Vác, 21-én pedig a Szállító lesz a debreceni együttes ellenfele.

A ma délelötti, Kinizsi pályán fél 11 órakor kezdődő barátságos mérkőzésen Jakab — Molnár, Csatlós I., Kovács — Simonyi, Pál — Németh, Zilahy, Takács, Komlóssy, Csekő összehangolással kezd a DVSC a Püspökladányi VSK ellen, de Beck és Farkas já-

tékára is sor kerül majd. A jó szereplés egyik alapvető gyökere a jó felkészülés, éppen ezért komoly munkát kell végezni a DVSC-nek a csapat előkészítésében.

D. Vörös Meteor — BEAC

NB I-es sakk csapatbajnoki mérkőzést rendeznek vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel Debrecenben, a KPVDSSZ kultúrtermében. A budapesti főiskolások együttesében bár csak egy mester, Földi szerepel, ennek ellenére is kiegyensúlyozottnak látszik a BEAC, mint az utóbbi hetekben formájában visszacsúszott D. Vörös Meteor, amely majd minden héten tartalékosan kénytelen kiállni.

A D. Vörös Meteor ezen a mérkőzésen előreláthatólag teljes együttesével ül a táblához A Meteor Filep, Daróczi S., Kalmár, Kovács Z., Réthy, Vajai, Arnold, Buzi, Sipos F., Pákozdy dr., Kovács L. és Halász felállításban játszik.

MEGYEI ASZTALTENISZBAJNOKSÁG

HAJDÚSZOBOSZLÓN

Hajdúszoboszlón szombat délután megkezdődtek az 1960. évi férfi és női felnőtt asztalitenisz megyei bajnokságának küzdelmei. A selejtezők lapunk zárta kor még tartanak. A küzdelmeket ma délelőtt 9 órakor folytatják a művelődési otthonban, amikor is sor kerül a döntőkre.

A sportorvos feladatai és felelőssége

A felszabadulás után létesült Debrecenben a Testnevelés- és Sportegészségügyi Intézet. Az eltelet 12 év alatt több százezer vizsgálat történt itt.

A sportorvosi munka feladatai: szűrő-, illetve minősítő vizsgálatok, tanácsadás, iskolai felmentések, edzés- és versenyellenőrzés, a sportpályák ellenőrzése és kutatómunka.

A szűrő-, illetve minősítő vizsgálatok célja a sportoló egészségi állapotának és testi adottságának megállapítása. Ezen vizsgálatra azért van szükség, hogy utána a sportmunka nagyságára és minőségére vonatkozólag tanácsot adhasson a sportorvos. A sportorvos arra törekszik, hogy lehetőleg mindenki testi adottságaihoz mérten sportoljon, valamint ezen vizsgálatok alkalmával lappangó ártalmak után is kutat. Lényeges ezen ártalmak korai felismerése, mert sokszor panasz- és tünetmentes, csak a megerőltető sportmunka hatására okoz komolyabb károsodást a szervezetben. Így a sportorvos munkájával fontos megelőző orvosi tevékenységet végez.

A sportolás szempontjából különösen a szív, a tüdő, a vese és az ízületek állapota figyelemre méltó. Erre vonatkozólag itt is azt a tanácsot adhatjuk a sportolóknak, hogy aki a sportorvos által ideiglenes letiltásban részesül, az hajtsa végre az utasítást, s bizonyos ideig a versenyszerű sporttól tartózkodjék, ameddig az orvosi tanács úgy látja, mert ez az intézkedés a saját érdekében történik.

A sportolók kötelessége, hogy az időszakos, ellenőrző, minősítő vizsgálatokon időben megjelenjenek s így ismerjék egészségi állapotukat.

A sportolók érdekében helytellenitjük azon sportvezetők ténykedését, akik a fiatal sportolókat idő előtt magasztalt korcsoportban akarják indítani. Meg kell érteni a sportszakembereknek, hogy a fiataloknak egy-egy sportágban bizonyos idő szükséges, hogy képességük kifejlődjön, különben számos fiatal sportoló időelőtti letérésének lehetünk okozói. Ezért javasoljuk, hogy minél több úttörő-, ifjúsági bajnokságot rendezzenek, ahol a fiatalok saját korcsoportjukon belül tudnak majd vetélkedni a győzelemért.

Fő feladatunk, hogy az edzéseket és versenyeket ellenőrizzük, mert itt az edzők-

kel közösen irányíthatjuk a sportolás helyes menetét, ezáltal is a letéréseket és a sportérőleket igyekszünk megelőzni, illetve kiküszöbölni. A sportorvos tulajdonképpen szerepe az, hogy előtérbe helyezze a tapasztalataival legyen az edzők és a sportolók segítségére.

Lényeges a letérés tünetei korai felismerése. A sportoló munkájában, közérzetében és magatartásában beálló változások jelei első sorban a pályán, a sportolóval való szoros kapcsolatban ismerhetők fel. Ezért fontos, hogy a sportszakember a jelekkel megismerkedjék, s a legkisebb riasztó jel esetén is keressék fel a sportolóval a sportorvosi rendelőt.

A napokban állítottuk be a nagy teljesítményű röntgen, elektrokaradiográfot, valamint rövidhullámú műszereket, melyekkel igyekszünk a sport-

Debrecen MAI SPORTMŰSORA

Asztalitenisz, Béke útja 26. sz. alatti tornaterem, 9 óra: A debreceni járási asztalitenisz spartakiád egyéni és páros járási döntője, — Kossuth általános iskola tornaterme, 8.30 óra: A debreceni fű általános iskolások bajnoksága, — Simonffy utcai tornaterem, 8.30 óra: A debreceni leány általános iskolások bajnoksága, — Bartók Béla út 4. szám, 9 óra: Egyetem tangazdaság-Lendület, Szakszervezeti bajnoki mérkőzés.

Kézilabda, DVSC tornacsarnok, 8 óra: Hajdúsági Iparművek Vasas-D. Betű (férfi III. osztály, Kócskás), — 8.45 óra: D. Betű-Ozdi Kohász (női I. osztály, Szeesóly), — 9.10 óra: Nyiregyházi Spartacus-Ozdi Kohász (férfi II. osztály, Szolnoki), — 9.55 óra: Hajdúszoboszlói Spartacus-Biharkeresztvási FSK (férfi IV. osztály, Durgó), — 10.40 óra: Csokonai gimnázium-Polgári FSK (női vegyes, Mák), — 11.15 óra: Hajdúdorog-Polgár (férfi IV. osztály, Rosenfeld), — 12 óra: DVSC II. — Biharkeresztvási női vegyes-Sziget, — 14 óra: DKSE-D. Kinizsi (női I. osztály, Tiba), — 14.30 óra: D. Vörös Meteor II.-Konyár (férfi III. osztály, Simon), — 15.20 óra: D. Spartacus II.-D. Postás (férfi II. osztály, Kintási), — 16.05 óra: Hajdúsági Iparművek Vasas-Ozdi Kohász (férfi II. osztály, Vajda), — 16.50 óra: DVSC-Ozdi Kohász (női I. osztály, Jégh), — 17.25 óra: D. Kinizsi II.-D. Cipőgyár (női vegyes, Szathmári), — 18 óra: Kossuth gimnázium-DHSC (női vegyes, Szilágyi J.), — 18.35 óra: DVSC II.-D. Előre II. (férfi III. osztály, Szilágyi A.), — 19.20 óra: D. Előre-D. Spartacus (férfi I. osztály, Bartha).

Labdarúgás, Kinizsi pálya, 10.30 óra: DVSC-Püspökladányi VSK. — Egyetemi sporttelep, 10 óra: DEAC-D. Postás, Barátságos mérkőzések.

Sakk, KPVDSSZ kultúrterme, 9 óra: D. Vörös Meteor-BEAC, NB I-es csapatbajnoki találkozó.

Apróhirdetések

Vegyes

Eladó egy fényezett szekrény, két ág, éjjeliszekrény, egy összecsukható vasgép, Tantó u. 5. 15994

Eladó 2 szekrény, vasgép, kis szekrény, Hajó u. 2., pinca 2. ajtó. 15982

110-120 kilós hízott sertések eladók. Szotyori u. 46. 15922

1 db 150 kg hízott sertés eladó. Vendég utca 18. 15924

Fehér, rollós, mély gyermekkoscsi eladó. Vigtekő M. u. 8.

125 köbcentis használt Csepel eladó. Nagy Pál u. 5. 16005

Bontásból faanyag és cserep. Kigyó utca 14. 16003

Kétvias gumis kocsik, benzínmotoros eladó. Apafi iskolánál. Tóth. 16001

Csöves tengeri eladó. Vasárnapot érdeklődni Bakcsi Sándor u. 13. Szabadság Fürdőnél. MH. 30

Egy kétszemélyes rásós rekamié eladó. Dorottya u. 19. 16008

Eladó fényezett ruhásszekrény Kossuth utca 22., III. em. G. Nagy. 15961

1 db 180 kg kövér disznó eladó. Arpad tér 35. sz. 15955

Egy 850-es sikkótopog eladó. Kossuth u. 71., 3. csergetés. 15951

Eladó rekamié, 4 párnázott szék kerek asztal. Április utca 23., I. sz. Nagy. 15958

Tűzfajta felaprítva kis és nagy tételben eladó. Hadházi utca 125. 15913

Kettő db kövér sertés, nehéz súlyú, eladó. Budai Ezsaiás utca 40. 15927

Acél utca 43. szám alatt 180 kg sertés eladó. 15788

250 köbcentis Símson vagy kiskerekű Jawa motort keresek megvételre, Levelet a „Símson” jellegre a kiadóba kérek. 15567

Mátészalkai kétszobás lakóházat elcserélném debrecenre. Eötvös utca 40. Debrecen. 15977

Ingalan

Micsurin utca 36. számú ház eladó. 15992

Gyümölcsös ház eladó. Acél utca 3/C. 15989

Eladó beklóthető ház. Szabadságtelep, Szarvas u. 5. 15988

2 szobás családi ház eladó. Kerekes-telep, Kerekes utca 3. szám, Erdéklődni Lizi Ferenc tér F. épület, C lépcső, színháznál, iskola végében. Szalontáné. 15984

Eladó Erzsébet utca 97. számú ház 40 000 Ft-ért. 15983

Házhely, 300 négyszögű, Simonffy úton eladó. Erdéklődni Poroszlai út 46. 15971

Beköltözhető keret családi ház eladó. Fülöp utca 11. 15995

400 négyszögű szülő-gyümölcsös ház eladó. Jankó utcán. Erdéklődni Csige-keret u. 63. 15902

Eladó Sámsoni úti autóbusszmagállónál kétszobás, új, beklóthető villa. Erdéklődni Homok u. 82. 15935

Eladó tanya négy és fél hold földdel. Fancsika 13. szám, Létai út, Kiss Lajos. 15987

Eladó egy ház hely. Gyár utca 10. szám alatt. Postakerében. 15974

Kálvin tér 9. és Bem tér 6., Garrai 17. házak telekkel, házreszenként is. Vár utca 12. Raai részletezéssel a csúcs. 15988

Erdéklődni Kálvin tér 17., délelőttönként, főleg 9-10-ig anyagi könyvi hivatalban. 15975

300 négyszögű ház hely eladó. Mátyás király utca 51. adóba. 16004

Eladók Vigtekő Mihály u. 11., Westselényi u. 71. számú házak és egy kom-binaltiszer. 16009

Eladó 600 négyszögű telek, szalma és csutka, Micsurin utca 36. 15990

Beköltözhető családi ház 300 négyszögű telekkel eladó. Csige-keret u. 63. 15983

Eladó Kécses utca 19. számú ház 35 000 Ft-ért. 15935

Eladó Bercsenyi utca 28. számú ház egészben vagy fele részben, két szobás, komfortos lakás beköltözéssel. 15767

Martinkán 1-2 nyílászóló eladó vagy 5 nyílászóló kiadó. Erdéklődni szombat délután 6 órától vasárnap 10 óráig. Bathány utca 9. I. ajtó. 15776

Központi egyetemenél ház hely eladó. Erdéklődni Vörös Hadsereg útja 61. fszt. 2. 15821

Új családi ház eladó. Kertváros, Malinger u. 18. Kossuthonanyi útból nyílik. 15792

Eladó négyszobás ház beköltözhető kétszobás, összkomfortos lakással. Erdéklődni 10-12 óráig Kigyó utca 45. alatt. 15822

Tarr utcában 228 négyszögű telek eladó. Erdéklődni János utca 53. 15863

Huszár Gál utca 40. kettő szoba, beklóthető fél ház eladó, esetleg egészben is. 15449

Elcserélném 1 szobás, komfortos lakóházom hasonló 2 szobásra. Vörös Hadsereg útja 16. (alföldi), Papp Ferencné. 15780

Komfortos utcai lakóházat nagyobbra elcserélném. Dimitroff utca 30. 15965

Mátészalkai kétszobás lakóházat elcserélném debrecenre. Eötvös utca 40. Debrecen. 15977

Ajánlat

Egét, rágott műelőruháit műelőruhákat, stoppositása. Bajcsy-Zsilinszky utca 6. 15999

Új cserépkályhák kaphatók, átrakást, javítást vállalok. Taisz cserépkályhás mester, Tpotlyi tér 1. Telefon: 30-48. 15998

Bentlakó középkorú, gyermektelen házastársi alkalmasok felvesszék. Dr. Vekes, Kossuth u. 23. I. em. II. lépcsőház. Erdéklődni vasárnap. 15943

Bejárótól február 15-re felvesszék. Bem tér 15. 15997

Tiszta, rendezés nélküli gyermek mell felvesszék. Béke u. 9. keresztepület. Jelentkezés vasárnap délelőtt. 15996

Több házaspár vagy magános nő, férfi gondozását vállalom lakásért. Cím: Hatvan utca 41., Kiripolcsky. 15991

Két értelemiségi férfi külön bejárati bútorozott szobát keres. Levelet „Belváros” jellegre a kiadóba kérek. 15987

„Optimista” jellegre levél van a kiadóban. 16002

Kétféleves kislányom mellé 17-18 éves asszonyt felvesszék családgazdálkodás, Vár utca 12. Raai részletezéssel a csúcs. 15988

Dunántúlról Pestre, közel iparvidékről A szakos nevelő cseréne Debrecenben vagy Debrecen közelében. Leveletet „Háromszobás lakás” jellegre a kiadóba kérek. 15983

Diáktársat keresek belvárosi bútorozott szobába. Nemzetőr utca 6. 15986

Egy szoba, konyha, lakást keresek középkeretű. Ajánlatokat „Fehér” jellegre a kiadóba kérek. 15995

Körülbelül 50 Watt teljesítményű 70-80 arcműködő kis villamos motort keres megvételre az atommagkutató, Leleker 24 voltos is. A felajánlott motor bemutatását Bem tér 18/C alatt kérjük. 36627

Új cserépkályhák készítését, átrakását, magázásnyelést a közelmúltban készítették azonnalra is vállalunk. Sárospataki Cserepkályhagyár telepe, Debrecen. Telefon: 50-65. 36765

Felkérjük kedves megrendelőinket, tekintettel a nagy-művi munkájára, nyelési és 1960-as évben kivételre szánt tetőfedés, szigetelés, tetőbádós, hideges és melegburkoló munkálatokat kapacitás és anyagbiztosítás végett szünetkedjenek bejelenteni. Tetőfedő, Szigetelő és Burkoló Kiss, Debrecen, Pásti u. 64

Tűzfajta olcsón felvesszék. Bóné, Dömök Lajos utca 6. Telefon: 36-68. 15943

Menyasszonyi ruha kölcsön, estélyi ruha eladó. Béke útja 29. 15899

Földmúgyoró vetőmágn, lagymentes, bontva is kapható. Salát János, Medgyessyháza, Damjanics u. 19. 15717

„Nyilon” menyasszonyi ruha, fátoly, korszakos ruhák, közteljele. Toronyi János kertész. Bathány utca 20. 15873

Gyermeknevelést lakasommal elvállalom. Cím a kiadóban. 15747

Szülőpermetző keresek megvételre. Imrk, Hajnal utca 2/B. II. em. 15784

Oriás gyümölcsös szentendrei egres és nagy gyümölcsös hollandi piros ribizke-tövek kaphatók darabonként 3 forintért. Toronyi János kertész, Bekéscsaba, Sztraka u. 27. MH. 9547

Bentlakó vagy egésznapos bejárót felvesszék. Baum Jakabné, Vörös Hadsereg útja 58. földszint. 15978

Nyakkendőjavítást vállal a Debreceni Házipari Termelőszövetkezet. Kálvin tér 2. Kossuth u. 4. Zamenhof (Bádógos) utca 4. (x)

Földművelőszövetkezetek, termelőszövetkezetek figyelmébe! A Nádudvar, Vörös Hadsereg utca 107. szám alatt hétköznap reggel 8 óráig délután 17 óráig. 62

Műbörköt törés, szakadás javítását vállalom. Tegdes szobá, Vár utca 9. 16006

Másodéves gyorsgépíró elhelyezkedni késettőlként Cím a kiadóban. 16007

SPORTHÍREK

A magyar sakkbajnokság első helyért folyó körmérkőzés állása a nyolcadik forduló után: Barcza, Szabó 9-3 pont, Fortisch 2 pont.

A Hajdúszoboszlói Spartacus ma délután 9 órai kezdettel tartja évi beszámoló közgyűlését.

A debreceni jégkorongozók ma reggel 7 órakor tartják edzésüket a D. Vörös Meteor Vörös Hadsereg útja 9. szám alatti jégpályán.

A labdarúgó játévezetők továbbképző tanfolyamát hét-nyolc óráig tartják a megyei tanács (irodaház) II. emeleti kisanácstermében.

Döntvények a labdarúgás szabályaiban

A labdarúgó játévezetők ténem sem pihentek, tanulták, átismélték a szabályokat, megbeszéléseket tartottak, hogy tavasszal egységben alkalmazzák azokat. Többek között eljáratották a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) játévezető Bizottságának Lisszabonban és Magglingenben hozott határozatait, több új döntést, rendelkezést a játék során előforduló események jelenségei játévezetők megítélésével. Az edzőket, játékosokat és a szurkolókat érdekeltek ezek a döntvények, éppen ezért néhány következő lapszámban közreadunk.

Kocartatási és süldőnevelési akció

Szerződés köthető minden továbbképzésre alkalmas vemhes kocára. A leköthető koca szaporulatából legalább 2 darab jó csoportosított, hízásra alkalmas süldőt kell átadni a fiálistól számított 4-6 hónapban belül 40-60 kilós súlyban.

A süldőnevelési akció keretében leköthető minden jó csoportoztat, továbbhízásra alkalmas 6-14 hetes korú, 8-20 kg súlyú bármilyen fajtájú malac, amelyet a szerződés-kötéstől számított 2-5 hónap között 40-60 kg súlyban kell átadni.

Átvételi ár:

A vállalat a szerződött süldőért mindenkor az érvényben levő állami szabadfelvásárlási árnál 50 fillérral magasabb vételárat fizet, jelenleg:

40-60 kg súlyú fehér hússüldőnél 15,50 Ft/kg
40-60 kg súlyú hús- és húsléggű és mangalica süldőnél 14,50 Ft/kg

Ezen átvételi árnál alacsonyabb áron átvenni nem lehet.

Előleg:

A kocartatási akcióban kocánként 600 forint, A süldőnevelési akcióban süldőnként 200 forint, Szerződést tsz-tagok és egyéni termelők köthetnek.

10 NAPLÓ

1960. FEBR. 7., VASÁRNAP

ÁLLATFORGALMI VÁLLALAT

Légy jó mindhalálig

című filmhez a múlt század végéről származó (1892) nyomtatványokat, plakátokat, fővárosi és debreceni hírlapokat, traflikárta (szivardoboz, gyufacimke, levelezőlap stb.), gimnáziumi tankönyveket, naptárakat, lutri és reszontó szelvényeket keres a Hunnia Filmstudio berendezési osztálya. Értesítést (névvel és lakcímmel) az Aranybika szálloda portájára kérjük.

E hó 11-én alakulását a püspökládai melőszövetkezet kalomból a kezetek járó helyi földi irodalmi mo-

— Várhat nap estig: A déli megye egy-két héttel zással. Az a szén derült, idő, mersék Letti szél, a Legmagasab merséket 3-7 fok kö Szombaton merséket ma muma —17,7 tén —18,5 fok nem volt, a a sütt.

Lottóny

A lottó 6. kezett szelvé látatos nem tot 35 fogad menyösszeg forint. A h vények szám ményük egy két találat 19, nyeren 19,40 forint.

Február 11. egybekötött Közreműködő Kázy Körös é Szakiskola sz meghívóval. A hetők a Zena la irodájában tanc kezdete vesztéi Szaki

Az EM Áll

Vállalat Száztíz, o vett részt a har megyei ri Vállalatt vetkezett a ban. Különb kat népa Hosszupályb városan. A közül is kit mond, Szent la Bálintné, né, Nagy Éva.

Szakszerve rium indul dülőcsapagye sen azok a szocialista elenyésésé pörtoktatás részt. A mennyi tan tanul a sz

Nyilt le az időszer lyamán t akik rendez ják a fe nyilt levele lat híradója is.

Kiszámlát az egész é a havi ét szerint a t lők havi forint, a kö rint volt. átlaga a munkásokn rint. Viszo lékkel halá átlant.

Mély fá juk, hog anyánk, mamánk, ÜV. DA Sz f. hó 3-4 után 30 huny. 8-án del a közze zóából a tartása s Lakás: 3

Modern utak épülnek, portalanítják a nagyerdei sétányokat

Debrecen idei útépítési programja

Sorozatos cikkeiben számoltunk már be arról, hogyan épül, szépül Debrecen. A sok előző beruházás mellett azonban a megelőző évek során nem tartottunk lépést a fejlődéssel az útépítésben. Még a belváros területén is akadnak utcák aszfaltozás, kövezés nélkül. Örvendetes viszont az a tény, hogy

1960-ban igen jelentős összegeket fordítanak most már útépítésre, majdnem háromszorosát annak, amit a megelőző években beruháztak. Az útburkolási programmal kapcsolatban kérdést intéztünk Barba Kálmánhoz, a városi tanács v. b. tervosztályának vezetőjéhez, aki a következőket mondta:

A nagyerdei stadion egyik bejáratánál húsz vagon ilyen útépitő anyag felhasználásával már meg is kezdődik az útépités.

Megszüntetik a macskaköves utakat

Kálnoki Kiss Sándor főmérnök, akit az útépitésekkel kapcsolatban ugyancsak megkérdeztünk, elmondta, hogy megszüntetik Debrecenben mindenütt a porgyűjtő, macskaköves útburkolatokat. Az elmúlt évben már az ilyen macskaköves, darabos termékekkel burkolt utcákból jó néhányat sima bitumenes burkolattal láttak el. A Jókai utca, a Darabos utca, az István út, a János utca kapott már aszfaltos utburkolatot.

Nyolcmillió forint az utak karbantartására

A város úthálózata igen nagy, 378 km-t tesz ki, és ebből csak 147 kilométer van burkolattal ellátva. A gyalogjárókat tekintve még kedvezőtlenebb a helyzet, mert az 550 kilométer hosszú gyalogjáróból csak 170 kilométer van kikövezve. Örvendetes tény, hogy a kerületi tanácsok fontos feladatuknak tekintik utcáik gyorsabb ütemű kikövezését. Ezen a téren igen jelentős társadalmi munkát is igénybe lehet venni.

A „Mexikói-öböl” építőanyaga a Nagyerdőn

Ismeretes, hogy határozatot fogadtak el arról, hogy a Nagyerdő útjait portalanítják. Erre szükség is van, mert a jelenlegi salakos utakon — különösen a nyári vasárnapi napokon, amikor tízezrek sétálnak a Nagyerdő fái alatt, felverik a port. A Nagyerdő útjainak portalanításához már hozzá is kezdtek. A város megállapodást kötött a Len-n Kohászati Művek vezetésével és az ő területükről tonnánként — a szállítást is beleszámítva — 20 forintos áron kapjuk az utak építéséhez szükséges anyagot, mégpedig Miskolc „Mexikói-öböl” elnevezésű kőbánya telepéről. Krém színű bazalt anyag ez, amely kevés százalékban agyaggal keveredett. Ez az útépitő anyag a gyakorlatban igen jól bevált. Ebből épült a Diósgyőr—Miskolc közötti útszakasz. Kívülről állja a nagy autóbuszok és a teherautók forgalmát is. Miskolc—Tapolca fürdőhely útjai is ezzel a színes építőanyaggal vannak burkolva. Birják a forgalmat és tetszetősek is.

— Ez a folyamat — mondotta — tovább tart és ez évben a Hadházi út, az Apafi utca, a Kisállomás előtti térség és még több utca kap sima útburkolatot. A Béke útja elejétől végig aszfaltburkolatot kap. A hosszú Bartók Béla utat kiszélesítik, mert a nagy autóbuszok ha találkoznak, a keskenyre épült kockaköves burkolaton csak nehezen férnek el egymás mellett. A Bartók Béla útra már javában hordják az útépitő anyagot.

— A város területén ez évben útépítésre, karbantartásra és felújításra mintegy 12 millió forintot adnak. Jelentős összeg ez az elmúlt évek — különösen az 1957-es állapotokhoz viszonyítva. Olcsó és tartós útépitési módszerekkel épült Debrecenben két évvel ezelőtt a Bercsényi utca burkolata. Az elég forgalmas útszakasz azóta is igen jó állapotban van. Erdemes tehát megvizsgálni még egyszer, hogyan lehetne jobban hasznosítani Debrecenben az útépitésnél már bevált, jelentős összegek megtakarítását eredményező új módszereket.

BENCZE MIHÁLY

ÉRDEKESSÉGEK FURCSASÁGOK

Háború és béke



„Korinthoszi bronzsisak, lenyúló orrvédővel; szemnyílásokkal, elői a lélegzet számára egész hosszában nyitvahagyva. Görög harcosé volt az időszerűségünk előtti V—VIII. századból.”

Igy mutatja be a múzeumi katalógus ezt a két és fél ezer éves bronz harci sisakot, a debreceni Déry Múzeum egyik kincsét, mely képünk baloldali részén látható.

A jobboldalon bemutatott sisak viszont a mi diadalmas korunk egyik nagyszerű do-

kumentuma. Szovjet űrhajósok számára készült ez a másik, szintén kissé félelmesnek ható fejdisz. Ha két és fél ezer esztendő távolsága és a külsőn látható ronkonvások mellett más hasonlóságok is keresünk a két sisak között, azt is megtalálhatjuk. Mind a kettő harci eszköz. A harmadfelezer éves, bronzból készült harcias „ruhadarabot” hódító szándékkal kalapálták, hogy népek leigázásának legyen képes dícsőségű segítőtársa.

A világűr-sisak viszont a világmindenség meghódításának küszöbén álló ember nagyszerű jelképe.

Ime, a két sisak, szorosan egymás mellett. Pedig a látványlagos hasonlóság mellett a harmadfelezer év távolságán kívül valami sokkal nagyobb távolság választja el őket egymástól. És ez a rombolás s az alkotás, a háború és a béke közötti emberi mértékkel le sem mérhető távolság.

FÜLÖP GY.
KALMÁR I.



Az amerikai bébikereskedelmi szindikátus előszeretettel ad el szőke, kékszemű német gyermekeket 10 000 dollárért. A gyermekért a megszorult szülők csupán pár száz dollárt kapnak.

De Cicco olasz kereskedő, Gátlástalan és erkölcsstelen, olyan, amilyenné a kapitalizmus képes embereket formálni. Tudja, mit jelent az oltós munkaerő, s megtalálta a módját, hogy ilyenre szert tegyen. Bejárta a szegény bányászfalvakat és összeszedett 17 gyermeket. Bérbe vette őket szüleiktől, akiknek magyar pénzben kifejezve 150 forintot fizet. A gyermekeknek napi 35 forint értékűt kell „termelniük”, ha ezt rem tudják, Cicco úr veressel és ételmegvonással fenyíti őket. A legnehezebb munkákat végzik. Árut szállítanak, súlyos ládákat rakodnak. S Olaszországban nincs törvény, mely bilincset tenne Cicco kezére. A bérelt gyermekeket gazdagszik, szerzi vagyonát. S nem is egyedül. Ebben az országban sokan

meget. Az anyagi szükség, ből és erkölcsi kényszerből fogant törvénytelen gyermek pedig talán a legkönynyebben kerül a gyermekek reszkedők boltjába. Az anya szabadul tőle, hisz egyrészt szegyeilli a „doigot, másrészt még neki is élnie kell. S ki alkalmaz egy megessett lányt? Ki visel gondot egy apátlan gyermekre? Ezen a téren nincs hatása a „gazdasági csodának”, itt nincs „segélyprogram”. De van lehetőség az üzletre. Eladható a szegény tárgya...

Az ember csak megdöbben ten csodálkozik a hírek hallatán. Létezik ennyi embertelenség a világon? Lehetséges ma, a XX. században az, hogy szülők gyermekeiket eladni kényszerülnek? Vannak olyan emberek, akik üzletnek tekintik mások kényszerhelyzetét? A választ megadják a fenti tények. Létezik. Abban a társadalomban, amelyben milliók éhséggel és létbizonytalansággal küzdenek, megteremnek a Ciccók, a Capozzákat, a gyermekek kereskedelmi szindikátus vállalkozói. Felismerik, hogy a nélkülözéssel és küszködéssel teli szülő — talán éppen azért, mert jót akar gyermekének — hajlandó azt el is adni. Felismerik, hogy bérbe lehet venni a gyermeki munkaerőt, s veréssel, fenyegetéssel ki is lehet zsákmányolni, jobban mint a felnőttest.

Nem kell országokat kiragadni példának. Bármerre megynük is a tőkés világban, megtaláljuk a nyomorgó embereket s azokat, akik mások nyomorából gazdagodnak meg.

S ha körülzárunk nálunk, mit látunk? Gyermekeink szebbek és vidámabbak, mint valaha. A társadalom szerető gondoskodása kiter minden felnövő apróságot. Nálunk ismeretlen az utcára kintt gyermek. A mi kis utódaink szép jövőnek néznek elébe, boldog élet vár rájuk. Az iskolák ablakaiból kiáradó vidám énekző, a játszótérreket megtöltő felszabadult kacagás, a gyermekotthonokban göcicselő hangocskája, az egyre jobban élő szülők otthonában melegséggel felnövő fiúk és lányok mind mind azt mondatják velünk: mily szerencse, hogy mi már meg-

aranyborjú oltárán gyermekeket áldoznak

EGY PILLANTÁS A NYUGATI GYERMEKKERESKEDELEM REJTELMEIBE



Cicco olasz kereskedő fiatalok gyermekekkel emberfeletti munkát végeztet — büntetlenül

szabadultunk attól a társadalmi rendtől, melyben az ember árucikk, melyben a gyermekek reménytelenség és szenvedés vár. De mi tudjuk azt is, amit talán a tőkés világban szenvedő szülő csak sejt, hogy a történelem előre halad, s eljön az idő, amikor a világon minden gyermek szabadon és boldogan élhet, s számukra is csak rossz emlékek lesz a múlt, mint ahogy már mi is csak mint rossz emléket idézzük.

(b. l.)

Teresa Capozza, a lelketlen olasz nő, aki amerikai megbízóknak bambinókat szállított

ismerték fel a pénzszerezésnek ezt a lehetőségét.

Az Egyesült Államokban bébi kereskedelmi szindikátus alakult. Bárki vehet gyermeket, s ha nem tetszik, visszacsereleli. Szennyes vállalkozók vásárolják a szegény szülőktől, leányanyáktól gyermeküket, s Amerikában jó pénzért továbbadják őket. Különösen a szőke, kékszemű német gyermekek a keresettek. Egy ilyen szerencsétlen apróság ára 10 000 dollár. Mondani sem kell, a szülők eredetileg ennek csak tört részét kapják.

Egyik alkalmazottjuk Teresa Capozza olasz nő volt. Több mint 100 olasz gyermeket szállított az amerikaiaknak. Az olasz gyermekek ára 3000 és 6000 dollár között mozgott. Vállalkozása olyan b-trányt kavart, hogy a rendőrség kénytelen volt letartóztatni.

Kréta szigetén ma is napirenden vannak a gyermekvadások. Sokgyermekes szülők, magános anyák, kik nem tudják biztosítani a mindennapi gyermeküknek, eladják azokat. Úgy gondolják, mindegy hová kerül, de legálább a remény megvan, hogy életben marad.

Vagy beszéljünk arról, ami Nyugat-Németországban oly általános? Sok-sok leány kapott „emlékbe” az amerikai megszálló katonáktól gyer-



A mérhetetlen szegénységben élő krétalak kényszerülnek íruba bocsátani gyermekeiket. A gyermek otthon sorakoznak az ártatlan apróságok, akik nem is sejtik, milyen jövő vár rájuk.

1959-ben szervezettek munkaverse bontakozása eredmények gazdaság s is jelentős A szocialist ért termelke bizonyítják dalkodás f gazdaságok kosság pénz kedése, egy nak leszállí lömböző ká a megye ke galmát. A l se érdekébe lakóház, la állami társ felakcióval épült. mint ban. Tovább egészségügy Résztelték jellemzik a szocialis és tét.

Az éves k kaverseny v sával a meg rának teljes ladta a 2 m így az 6.6 sz sttették és többlet ter évvel koráb kásra jutó r termelés 10

Az elmúlt lentős a ne nek emelked gi gépekből egy begrés és gépi ber százalékkal, százalékkal, ből és tízál százalékkal mint egy e Jelenlys dett az exp se is. Vágo daut 17 766 ből 17,2 m hából 137 t tápszerből szalagból 1 szitettek ex

Az ipar ben szár gépet és tak és tö rész épít

A Görde múlt évben forint érté lyezett üze Mezőgazdas hegesztő-é tettek, és t forint érté kagépet sze labnál a te lékkel volt évvel korá kenység pe emelkedett

A kedve az egyre nyok mell tevő meg a túlórázás

1959-ben dett a s foglalkoz és emel sok álla

A szocialis 4 százalék kereset, m ban.

A megye iparának meghaladj évben me sek 61,9 s vetési gss millió for sítványok lakóház, t ka művel let, 32,7 sz